

Ustanovitelj: občinski odbor SZDI
Jesenice, Kranj, Radovljica, Skof
Loka in Tržič. Izdaja CP »Gorenjsk
tisk«. Urejuje uredniški odbor —
odgovorni urednik KAREL MAKUC

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik,
Od 1. januarja 1958 kot poltednik,
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko,
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,
in sicer ob sredah in sobotah

PREDSTAVNIKI SZDL GORENJSKE V RADOVLJICI

Koristni posvet

Radovljica, 19. septembra. Danes je bilo v Radovljici ba-
zensko posvetovanje s predsedniki in sekretarji občinskih od-
borov SZDL Gorenjske. Posvetovanje je sklical Izvršni od-
bor Glavnega odbora SZDL — Slovenije. Na sestanku so
predsedniki občinskih odborov SZDL poročali o aktualnih
političnih problemih pri izvajanju gospodarske reforme. Po-
govorili so se tudi o pripravah na konference krajevnih in
občinskih organizacij SZDL ter o VI. kongresu SZDL Slo-
venije.

Diskutantje so zlasti omeni-
li politično vzdušje občanov
pri izvajanju gospodarskih
ukrepov. Navedli so več po-
datkov o gibanju proizvodnje
in s tem v zvezi o porastu
osebnih dohodkov ter poro-
čali o težavah pri rebelanskih
občinskih proračunov. Ugo-
tovljeno je, da samoupravni
organi v vseh občinah na Go-
renjskem iščejo poti za boljše
gospodarjenje. V radovljiški
občini uspešno izvajajo velo-
razčrtano osebni dohodkov,
vendar je kar precej delov-
nih organizacij, ki skušajo,
ali pa že so, kar povprečno
povečati osebne dohodke. V
tržiški občini je proizvodnja
v primerjavi z lanskim letom
porastla, prav tako so zabele-
žili tudi pri izvozu. Pri rebe-
lansu občinskega proračuna v
občini Kranj, Jesenice in

Skofje Loke, kot drugod, ni-
so krčili sredstev za šolstvo,
kulturo in šport, za socialno
varstvo pa so sklade še po-
večali.

Vsekakor je bil posvet
uspešen, izmenjava mnenj pa
bo nedvomno koristila vod-
stvom občinskih organizacij
SZDL pri nadaljnjem delu.

D. K.

SESTANEK PREDSEDNIKOV SINDIKALNIH PODRUŽNIC

Kje so vzroki za slabo proizvodnjo?

SISTEM NAGRAJEVANJA POGOJ ZA BOLJŠO
PROIZVODNJO — DOHODEK JE POTREBNO UGO-
TOVITI IN NE DOLOČITI — STROKOVNJAKI NO-
SILCI IZBOLJŠAV V PROIZVODNJI — IZGUBLJA-
NJE V REŠEVANJU MANJ BISTVENIH VPRAŠANJ

Občinski sindikalni svet v Kranju je v sredo organiziral
posvet predsednikov sindikalnih podružnic in delavskih sve-
tov industrijskih podjetij ter poslancev republiškega zbora.
Na sestanku so izmenjali izkušnje podjetij v prvi fazi go-
spodarske reforme in kritično pogovorili o potrebnih ukre-
pih pred sledečo stopnjo gospodarskega razvoja.

Ugotovljeno je bilo, da raz-
prave niso prešle kroga sa-
moupravnih organov v pod-

jetjih. Prav v tem je velika
pomanjkljivost sedanjih ana-
liz v posameznih podjetjih.
V kolektivih se je udomačila
miselnost, da bo pač standard
za nekaj časa stagniral. Pov-
sod se govori o preveč zapo-
slenih, kar daje tudi svoj-
stven pečat vsem razpravam.
Prav zaradi tega se ne po-
stavlja dovolj resno vpraša-
nje osebnih dohodkov.

Veilko podjetij poizkuša re-
ševati položaj z odpuščanjem
delavcev. Znano je, da so
predvsem proizvodne kapa-
citate v občini še zelo neizko-
riščene, saj le v malokateri
tovarni delajo na dve izme-
ni (tretjo izmeno je že težko
zaslediti). Govori se o po-
manjkanju reprodukcijskega
materiala. Če vemo, da je za-
radi manjše proizvodnje tudi
dohodek manjši je jasno, da
je lahko takšna politika le
kratkotrajna, saj lahko prive-
de samo do še in še večjega
odpuščanja.

Na posvetovanju je prodrla
zahteva po sprostitvi nabave
surovin. Posebno pereče je
vprašanje v Tekstilindusu,
Planiki in Standardu. Centra-
lizirana nabava in razdelje-
vanje govore o tem, da re-
forma ni izpeljana dosledno,
saj se na ta način forsira
slabše proizvajalce, kateri
drugače ne bi prišli do uvo-
ženih surovin. S takšno poli-
tiko so oškodovana v največ-
ji meri podjetja, ki izvažajo.

Velik problem je tudi v na-
činu nagrajevanja. Vsi dose-
danji načini so premalo po-
vezani s produktivnostjo dela.
Največji problem je v nagra-
jevanju strokovnjakov. V zad-
njem času se je pričela ne-
kakšna kampanja proti nji-
hovim osebnim dohodkom, a
pri tem se pozablja, da so
prav oni tisti, ki lahko največ
pripomorejo k uspešnejšemu
delovanju podjetja.

V mnogih podjetjih se opa-
ža tendenca po ukinjanju to-
plih obrokov ter regresov za
potovanja. Pozablja se, da
je to namenjeno večji pro-
duktivnosti. Prav tako se je
pokazala v dosedanjem ob-
dobju težnja po ukinjanju ští-
penzij, kar bi lahko imelo v
prihodnje zelo težke posledice
v gospodarstvu. V novih po-
gojih še bolj velja pravilo,
da je denar naložen v stro-
kovni kader, najbolje naložen.
P. Colnar

Železarji izvažajo

Na območju jeseniške obče-
ne je glavni izvoznik Žele-
zarna, poleg nje pa izvažata
še Mesarsko podjetje in Les-
no galanterijski obrat. V pr-
vem polletju letos so ome-
njena podjetja izpolnila 46,9
odstotkov izvoza, kar pome-
ni za 8,5 odstotkov več kot
lani v istem obdobju. Železar-
na je izvozila za 48,3 odstot-
kov po predvidenem načr-
tu. Ta je sicer zmanjšala iz-
voz pocinkane pločevine, že-
leznihih profilov in žičnikov,
vendar je zvišala izvoz po-
cinkanih šivnih cevi, vlečne
in pocinkane žice, pocin-
kane bodeče žice in elektrod,
kar je važno za celoten izvoz
podjetja. Mesarsko podjetje
je izvozilo 3,5 odstotkov me-
sa več kot lani v istem ob-
dobju, medtem ko nizka pro-
duktivnost, pomanjkanje lesa
in neizkoriščenost notranjih
rezerv onemogočajo Lesno ga-
lanterijskemu obratu, da bi se
hitro in enakopravno z dru-
gimi podjetji vključilo v
mednarodni trg. — U.



Jutri bodo na Ljubelju zopet zapeli jekleni konjički. Program
prireditve ob tem dogodku je zelo pester. Danes ob 18.30 bo
promenadni koncert godbe na pihala DPD Tržič na Trgu
svobode, ob 20. uri bo sprejem sodelujočih v restavraciji
»Pošta,« po katerem bo zabava s plesom. V nedeljo od 9. do
11. ure uradni trening tekmovalcev v Podljubelju, ob 13.30
bodo gledalci slišali zanimive objave o tekmovalcih. Uradna
otvoritev tekmovanj v motocrossu bo ob 14. uri. Po državni
himni bodo spregovorili direktor dirke, predsednik skupščine
občine Tržič ter predstavnik pokrovitelja-Kompasa. Ko bodo
ekipe v narodnih nošah podarile tekmovalcem nageljne, se
bodo ob 14.35 uri pričelo tekmovanje za Veliko nagrado
Jugoslavije

Izobraževanje - nujnost časa

Glavne težave v sedanjem
izobraževanju se kažejo na
družbeno-ekonomskem pod-
ročju. Za strokovno izpopol-
njevanje je več zanimanja ker
kandidati od tega pričakuje-
jo neposredno gnotno korist.
Toda v samoupravnih orga-
nih in drugod pa so potrebni
tudi ljudje, ki iz širšega ide-
ološkega in družbeno-ekonom-
skega stališča znajo samosto-
jno ocenjevati in presojati,
stvari, sicer bodo delavski,
grobno rečeno vedno le gla-
sovalni stroj vodilnih usluž-
bencev podjetja.

Taka je bila ena izmed ze-
lo kritičnih in stvarnih ocen
o izobraževalni politiki in

dosedanjem sistemu, kar so
v sredo na pobudo občinske-
ga komiteja ZK Tržič pre-
tresali na posebnem posveto-
vanju. O tem problemu so
razpravljali predstavniki de-
lovnih organizacij, občinske
nizacij občine in delavske
univerze.

Končni zaključek je bil,
da je treba tudi letos orga-
nizirati pri delavski univerzi
večerno politično šolo in šolo
lovniimi organizacijami bodo
za samoupravljalce. Med de-
organizirali še anketo o že-
ljah in potrebah izobraževa-
nja, organizacije ZK po ko-
lektivnih pa bodo skrbele za
najboljšo izbiro slušateljev in
za program ustreznih šol.

RAZPORED fluorografskih baz na območju mesta Kranj

SKUPŠČINA OBČINE KRANJ

Svet za zdravstvo

Štab za izvedbo fluorografiranja

Fluorografska baza Zdravstveni dom Kranj

Ulica	Čas od do	Ulica	Čas od do
22/9-1965		25. 9.	
Struževo	8.00—10.45	Bičkova ul.	10.00—10.15
Rupa	10.45—12.00	Benedikova ul.	10.15—11.30
Gospodsvetska	12.00—14.15	Gasilska ul.	11.30—12.15
Gregorčičeva	14.15—15.00	Ješetova ul.	12.15—13.00
23/9-1965		Križnarjeva pot	13.00—13.15
Zlato polje	10.00—12.00	Medetova ul.	13.15—13.45
C. St. Rozmana	12.00—14.00	Pot na Jošta	13.45—14.45
Gradnikova	14.00—16.00	Pot v Bitnje	14.45—15.15
Levstikova	16.00—17.00	Pševska c.	15.15—16.15
24/9-1965		Seljakova ul.	16.15—16.45
Partizanska	7.00—9.30	Smarjetna gora	16.45—17.00
St. Zagarja	9.30—13.00	26. 9.	
Stošičeva	13.00—14.00	Skokova ul.	8.00—8.30
Trg revolucije	13.00—14.00	Hafnarjeva pot	8.30—9.15
25/9-1965		Ljubljanska c.	9.15—10.15
Cesta JLA	9.00—11.30	Solska ul.	10.15—10.30
C. Kokošk. odreda	11.30—13.15	Trojjarjeva ul.	10.30—12.00
Ul. Moše Piade	13.15—16.00	Zlatnarjeva	12.00—12.45
26/9-1965		Zeškova ul.	12.45—13.00
Begunjska	9.00—11.15	TAVČARJEVA ULICA —	
Valjavčeva	11.15—15.00	PREŠERNOVO	
Nazorjeva	8.00—9.00	GLEDALIŠČE	
27/9-1965		26. 9.	
Kidričeva	9.00—15.15	Huje	14.00—15.00
Krožna	15.15—16.00	Jenkova ul.	15.00—15.15
28/9-1965		Jahačev prehod	15.15—15.30
Cesta 1. avgusta	10.00—11.30	27. 9.	
Koroška	11.30—15.00	Zupančičeva ul.	10.00—13.45
Jurčičeva	15.00—16.00	Cesta 1. maja	13.45—15.15
Mladinska	15.00—16.00	Cesta Talcev	15.15—16.45
Rotarjeva	15.00—16.00	Skrlovec	16.45—17.00
Vidmarjeva	15.00—16.00	28. 9.	
Mandeljčeva	16.00—16.30	Circe	10.00—10.45
Ul. Ml. brigad	16.30—17.00	Planina	10.45—14.00
29/9-1965		Smledniška c.	14.00—16.30
Mrakova	10.00—10.30	C. Tatjané Odrove	16.30—17.00
Mlakarjeva	10.30—11.00	29. 9.	
Kebetova	11.00—12.15	Starčeva ul.	10.00—11.30
Komenskega	12.15—12.30	Skalica	11.00—11.30
Stritarjeva	12.30—13.30	Vodopivčeva ul.	11.30—12.30
Stara cesta	13.30—15.00	Tavčarjeva ul.	12.30—14.30
Ul. 31. divizije	15.00—16.30	Trubarjev trg	14.30—15.00
C. Iva Slavca	16.30—16.45	Tomičeva ul.	15.00—17.00
Vrtina	16.45—17.00	30. 9.	
30/9-1965		Titov trg	10.00—11.00
Kokrški breg	10.00—10.30	Savska cesta	11.00—14.00
Mencingerjeva	10.30—11.00	Cankarjeva ul.	14.00—14.45
Na Skali	11.00—11.15	Prešernova ul.	14.45—15.30
C. na Klanec	11.15—12.45	Sejmišče	15.30—15.45
Ljubljanska	12.45—14.00	Reginčeva ul.	15.45—16.30
za zamudnike	14.00—17.00	Pot na Kolodvor	15.45—16.30
1/10 in 2/10-1965		Poštna ul.	16.30—17.00
za zamudnike iz vse občine	10.00—17.00	Prečna ul.	16.30—17.00
KINO SVOBODA STRAŽIŠČE		Maistrov trg	16.30—17.00
22. 9.		PRIMSKOVO —	
Sempetrska ulica	8.00—10.00	ZADRUŽNI DOM	
Stražiška ul.	10.00—12.00	1. 10. 1965	
Škofjeloška ul.	12.00—15.00	Jelenčeva ul.	10.00—11.15
23. 9.		Kovačičeva ul.	11.15—11.45
Savska Loka	10.00—11.45	Kokrški log	11.45—12.00
Kolodvorska c.	11.15—11.45	Krašnova ul.	12.00—12.45
Gorenjesavska c.	11.45—14.30	Kurirska pot	12.45—13.15
Delavska c.	14.30—17.00	Likojarjeva ul.	13.15—13.45
24. 9.		Luznarjeva ul.	13.45—14.30
Zasavska c.	7.00—9.00	Štirnova ul.	14.30—15.00
Drulovka	9.00—10.30	Tekstilna ul.	15.00—16.00
Dolenčeva c.	10.30—10.45	Kajuhova ul.	16.00—17.00
Cirilova ul.	10.45—11.15	2. 10. 1965	
Zevnikova ul.	11.15—11.30	Jezerka cesta	10.00—14.00
Kutinova ul.	11.30—12.00	Zadružna ul.	14.00—14.30
Pot za krajem	12.00—12.15	Oprečnikova ul.	14.30—14.45
Nartnikova ul.	12.15—12.45	Reševa	14.45—15.15
Kocjanova ul.	12.45—13.45	Tomažičeva ul.	15.15—16.00
Sitarska	13.45—14.00	Ul. Vide	
		Sinkovčeve	16.00—16.15
		Ul. Milene	
		Korbarjeve	16.15—16.30
		Žanova ul.	16.30—16.45
		Ružigajeva	16.45—17.00

Vsi občani bodo prejeli vabila na dom. Prosimo, da se po možnosti držite odrejenih ur. Le izjemoma koristite čas, ki je namenjen za zamudnike.

Štab za izvedbo fluorografiranja

Pot do boljše »plače«

V sredo je bil celodnevni seminar za predsednike delavskih svetov ekonomskih enot jeseniške železarne in za druge predstavnike samoupravnih organov in organizacij. Pomenili so se o možnostih boljšega gospodarjenja v tem velikem kolektivu. Pred tednom pa je bil podoben seminar za vso vodilno tehnično osebje.

Strokovne službe in samoupravni organi jeseniške železarne so že pred sedanj

gospodarsko reformo nakazovali kolektivu nekatere možnosti boljšega gospodarjenja

Turizem v malih krajih

Svet za turizem skupščine občine Kranj je na svoji zadnji seji obširno obravnaval dosedanje izpolnjevanje družbenega plana iz področja gospodarstva in turizma. Ugotovil so, da bo do konca leta treba še marsikaj urediti, da bo plan izpolnjen in da bo tudi sicer dosežen zaželjen napredek v tej dejavnosti.

Ceste v Beli

Svet krajevne skupnosti Bela se je že spomladi odločil za gradnjo nove krajevne ceste iz Zgornje v Spodnjo Belo. Traso ceste so odmerili že spomladi. Dela pa so zaradi nekaterih ovir preložili na jesen in tako pričeli pred dnevi. Če jim ne bo nagajalo vreme, bo cesta, dolga okoli 700 metrov, zgrajena še ta mesec. Pri gradnji sodelujejo vaščani s prostovoljnimi delom, zlasti s prevozi kamena in gramoza. Nova cesta bo za kraj velikega pomena, saj bo nekaterim prebivalcem skrajšana pot tudi za 1 kilometer.

Razen te ceste pa bo tam treba še do jeseni nasuti in urediti številne krajevne ceste in pota v Bašju in drugod, ker so jih letošnja čista neurja močno razkopala in uničila. — R. Č.

in ob tem dviganja osebnih dohodkov. Sedanje razmere pa so te napore še vzpodbudile in celotni kolektiv se zavzema za uresničenje tako imenovanega akcijskega programa, ki konkretno nakazuje kje, kako in koliko je možno premakniti na bolje. Ker je kolektiv pravilno razumel, da je to edina pot do boljše »plače«, se po vseh oddelkih tudi zavzemajo za to.

V glavnem gre za zmanjšanje proizvodnih stroškov, za dvig produktivnosti, za zmanjšanje odsotnosti z dela zaradi raznih bolezni, nesreč in podobno, za prihranek na materialu in podobno. Kot so dokazali ne le strokovno oz. roma teoretično, marveč tudi konkretno na raznih delih, je moč mesečno dvigniti dohodek za 150 milijonov dinarjev. Toliko pa je tudi potrebno za predvideno povišanje osebnih dohodkov. Ker se je kolektiv v celoti zavzel za to, je to najboljše jamstvo, da bodo postavljene cilje tudi dosegli.

Ne vsehčnosti Gorenje Save

Podvoz, ki so ga lani pričeli graditi na Gorenji Savi pri tovarni Tekstilindus zaradi modernizacije gorenjske železniške proge in na njem opravili najnujnejša dela, da je železniška proga lahko stekla, so pred kratkim spet pričeli urejati.

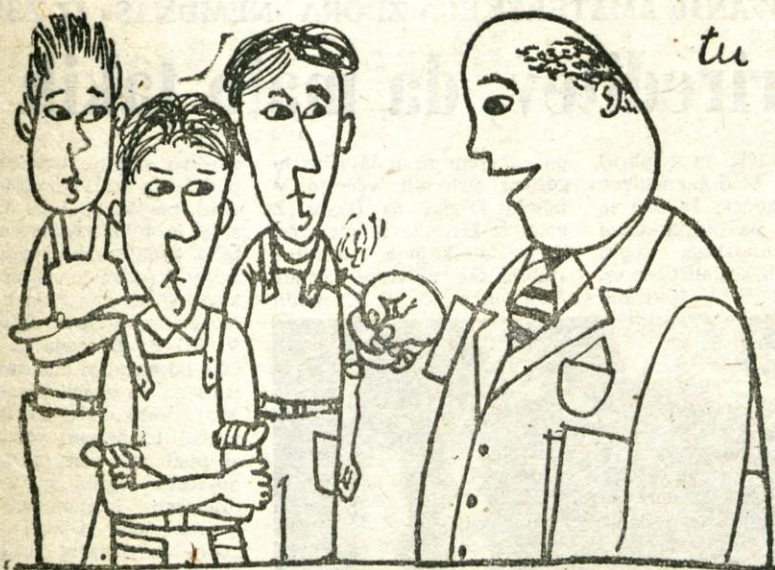
Zaradi sedanjega neurejenega podvoza imajo koristniki te ceste, ki povezuje Kranj z Besnico oz. desnega brega Save, dokaj neprijetlik. Ko bo podvoz dograjen, bodo odstranjene vse te ovire in ne vsehčnosti, kraj sam pa bo dobil v tem delu lep in urejen videz. Predvidoma bodo dela končana do letošnje zime.

Ne Javorniški rovt

V letošnjem družbenem planu občine Jesenice je predvidena ureditev pretežnega dela ceste v Javorniški Rovt. Del sredstev za ta dela so dodelili v železarni, ker to cesto potrebujejo zaradi manjše hidroelektrarne in hladilne vode. Drugo polovico vsote pa iz gozdnega sklada, ker po njej vozijo les. Izvedbo te rekonstrukcije je prevzelo Komunalno podjetje Jesenice in se tudi lotilo dela. Vendar ne bo cesta končana letos in bo treba v ta namen še v prihodnjem letu zbrati ustrezna sredstva. — B. B.



V sedanjem času veliko govorimo tudi o stanarinah. Cena stanovanj je visoka. Rešitve bo treba iskati v smotrnejši gradnji. Prizor iz Škofje Loke.



Tovariši! Treba bo zategniti pasove in poiskati rezerve!

Gospodarske novice

PROIZVODNJA PREMOGA 1966

Računajo, da bo 11 velikih perspektivnih rudnikov letos nakopalo 24,230 tisoč ton premoga, medtem ko so ga lani nakopali 23,565.900 ton. Upoštevati pa je treba, da je letos za čel obratovati nov rudnik Kosovo, in da bodo tam nakopali približno milijon ton premoga. Proizvodnja ostalih rudnikov bo torej enaka kot lani.

Po programih, ki so že pripravljene za prihodnje leto pa naj bi nakopali skupaj 25,600.000 ton premoga, od tega rudnik Kosovo okoli 2 milijona ton.

SEJEM MOTORNIH VOZIL

Od 25. septembra do 3. oktobra bo na beograjskem sejmišču prvi specializirani sejem motornih vozil. Na sejmu bodo razstavljali avtomobile razstavljavci iz desetih dežel. Prikazali bodo najnovejše modele vozil, ki jih hkrati razstavljajo na znanih mednarodnih salonih avtomobilov po svetu.

BOLJE KOT SO PŘIČAKOVALI

Strokovnjaki pričakujejo, da bo kljub stalnemu deževju grozdje bolje obrodilo kot so prvotno predvidevali. Pričakujejo, da bodo natrgali v Jugoslaviji od 100 do 105 tisoč vagonov grozdja, kar je za 10.000 vagonov iznad povprečja zadnjih petih let, je pa za 15 odstotkov manj kot lani, ko je bila rekordna letina.

Trošenje v okviru možnosti Šolstvu ustrezna sredstva in boljšo organizacijo

Na zadnji seji občinskega odbora SZDL Jesenice so razpravljali o problematiki v zvezi z novimi gospodarskimi ukrepi. Ugotovili so, da so pojavi o odpustih brez predhodne analize organizacije dela zelo nezdravi. Govorili so o predvidenem povečanju cen frizerskih storitev in o lokalnem avtobusnem prometu. Zavzeli so stališča, da se v povečanju cen ne sme odražati zvišanje osebnega dohodka, ki ga je ustvariti z boljšim gospodarjenjem. Z zadovoljstvom so ugotovili postavljanje cen mesa, ker jih je mesarsko podjetje določilo izpod dovoljenega maksimuma.

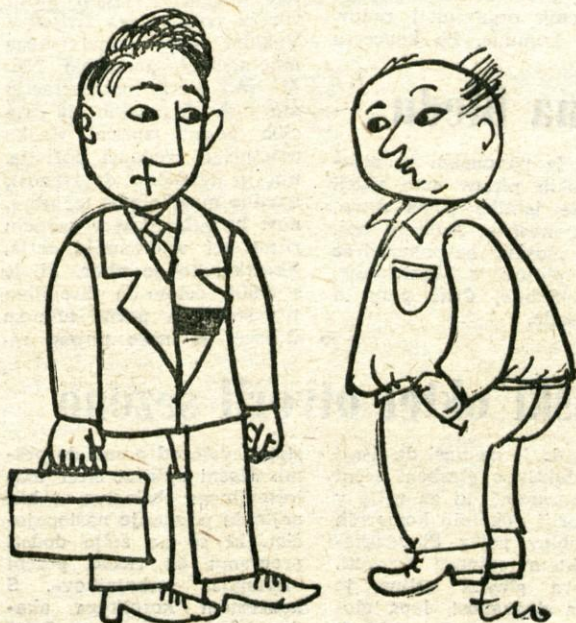
Naslednje zelo pereče, pa je rebalans letošnjega proračuna občine. Oddelek za finance je pripravil podatke, ki bodo služili za osnovo pri

sestavi predloga. Odborniki skupščine občine bodo morali z vso vestnostjo najti najpametnejši izhod, saj kot kaže bo v primerjavi s prvotnim proračunom zmanjkalo okoli 140 milijonov din. Menili so, da se bo treba odločiti marsikateri želji in upoštevati stvarne možnosti.

Mnenja pa so bili tudi, da ne bi bilo prav, da bi se sredstva za šolstvo zmanjševala, je pa treba izboljšati organizacijo šolstva in tako znižati stroške te dejavnosti. Vprašanje pa je, če bi bilo najpametneje zaradi tega ukiniti šole na Hrušici in v Planini pod Golico.

Med drugim so tudi ugotovili, da so osebni dohodki vzgojiteljev posameznih vrst šol zelo različni in tudi v neskladju.

— B. B.



— Kdo pa ti je umrl, lina?
— Ne sprašuj! Zalujem za starimi cenami.

KJE SO REZERVE?

»Pri tem ne mislim na odstranjevanje delavcev iz podjetij, pač pa na izpopolnjevanje proizvodne organizacije in to zlasti v predelovalni industriji in v tovarnah, kjer je proces proizvodnje zapleten. Mislim predvsem na boljše in bolj racionalno izkoriščanje kapacitet in na čimvečje prihranke na materialu.«

O teh besedah, ki jih je pred dobrim tednom dni, ko je govoril v Kraljevici ob 40. letnici ustanovitve tamošnje ladjedelnice, povedal predsednik republike tovariš Tito, bi kazalo nekoliko boljše razmišljati. Vsebujejo namreč ves smisel reforme. Reforma ni zmanjševanje proizvodnje, odpuščanje delavcev — vsaj po pravilu ne. Je pravo nasprotje: boj za večjo in modernejšo proizvodnjo, za osvajanje širših trgov in za višjo življensko raven zaposlenih.

Seveda povsod ne gre niti ne bo šlo preprosto. Toda temu ni kriva reforma. Temu botrujejo napake in spodrsjlaji iz preteklosti. Zato bi kazalo najprej odpraviti te napake in spodrsjlaje. Nikjer torej ni razlogov, da bi »reševali« položaj zgolj s pritiskanjem na zaposlene, na njihov standard, na njihovo zaposlitev.

Enotnih rešitev seveda ni. Marsikaj bo treba popraviti. Toda v največji meri pri organizaciji proizvodnje in v manjši meri drugod. Zanimiv je npr. podatek, da pri preprosti proizvodnji, ki ne zahteva kdo ve kakšne organizacije, kar nekako dosegamo svetovno produktivnost, čimbolj pa se proizvodnja komplicira, toliko manjši so efekti. Kubik lesa razžagamo v istem času kot v Avstriji, za komad pohištva pa porabimo dva in polkrat toliko časa kot v Nemški demokratični republiki, čeprav je povprečna produktivnost v NDR po uradnih podatkih za 30% nižja kot v Zahodni Nemčiji.

Prav tako ni dvoma, da bo potrebno napraviti tu pa tam določene premike zaposlenih. V preteklosti smo preveč gledali le na zaposlovanje, ne pa na efekt teh zaposlitvev. Sedaj je prav zato marsikje ljudi preveč, največkrat v režiji: po naših uradih, neštetihi zavodih in tudi v tovarnah. Tam smo iz dobrih delavcev napravili slabe uradnike, ki vedno močneje obremenjujejo proizvodnjo. Povsod ugotavljamo, da je v režiji precej notranjih rezerv. Kljub temu pa bo verjetno zelo težko učinkovito izvesti obratne ukrepe. Precej volje in truda bo treba, da bomo iz slabih uradnikov spet napravili dobre delavce, iz delavcev kmete in podobno.

Vendar bo nekaj treba storiti. V tovarni TIO v Lescah je npr. zaposlenih več uslužbencev kot delavcev! To je gotovo eden izmed vzrokov za rakovo pot tovarne in pa prisilno upravo. Čudno samo, da te nepravilnosti ugotavljajo šele sedaj. Mar načelo dobrega gospodarja ni veljalo tudi v preteklosti?

Notranje rezerve so torej tu. Tako rekoč na dlani. Žal pa prenekateri podatki kažejo, da jih posamezniki v nekaterih delovnih organizacijah iščejo drugje. Podatki o delovnih sprih kažejo, da je nekaterim reforma dobrodošel izgovor za osebna obračunavanja. Taki primeri pačijo pravi smisel reforme in sejejo malodušje. Zaradi takih se lahko kompromitirajo tudi pošteni poskusi, da se napravi red in najde pravo sorazmerje med režijo in proizvodnjo. Take pojave bi morali z ustrežno akcijo vseh družbenih činiteljev v kati zatreči. Delovne inšpekcije bi morale prav tako budno paziti, da se taki pojavi ne razširjajo, kot njihovi kolegi iz tržnih inšpekcij pazijo na tržišče. Se zlasti zato, ker tako grobe in primitivne stvari počenajajo tisti, ki so najmanj sposobni dejansko prispevati svoj delež za uresničitev gospodarskih in družbenih ciljev, ki jih je postavila reforma. — S. BEZNIK

Kredit in garancija za Iskro

Upravni odbor Medobčinske komunalne banke Kranj je na zadnji seji, 15. septembra, odobril podjetju Iskra 300 milijonov dinarjev kredita za stalna obratna sredstva za dobo 8 let. Razen tega je sklenil sprejeti garancijo za kredit, ki naj bi ga odobrila Splošna gospodarska banka, in sicer v višini 434 milijonov dinarjev.

To je prispevek banke za normalizacijo razmer v tem velikem delovnem kolektivu. Kredit in garancija sta odo-

brena za potrebe delovnih kolektivov na Gorenjskem. V razpravi so člani upravnega odbora poudarjali, da pričakujejo enako razumevanje tudi od ostalih bank na področjih, kjer ima Iskra svoje tovarne in obrate. Ob naporih delovnega kolektiva, je to edina možnost, da se razmere čimprej normalizirajo. Podatki zadnjih mesecev kažejo, da izvoz ugodno poteka in da se vezava sredstev čedalje hitreje zmanjšuje.

— IK

Škofjeloške poletne prireditve 1965

Tretje Škofjeloške poletne prireditve so povzele precej izkušenj iz prejšnjih dveh let; okvirni termin je bil isti kot lani: 21. julij — 21. avgust, avditorij pa je bil isti kot prvo leto — grajsko dvorišče in grajska kapela. Tudi programski koncept je v glavnem ostal isti: poseg v domače dramsko izročilo je bila uprizoritev Medvedove tragedije v priredbi Poldeta Polenca »Za pravdo in srce«, novost pa sta bili gostovanji jeseniškega in Sentsjakobskega gledališča. Prireditve so bile v celoti posvečene 20. obletnici osvoboditve, posebno pa otvoritev na večer pred dnevom vstaje — »Partizanski večer« v režiji in priredbi Rada Jana, pripravilo pa ga je MKUD škofjeloške gimnazije, ki se je letos zelo aktivno vključilo v program SPP in ga uspešno dopolnilo.

Vsekakor je bila najbolj privlačna predstava letošnjih SPP uprizoritev Medvedove tragedije o kmečkih uporih — Za pravdo in srce, saj je doživela sedem ponovitev, posnela pa jo je tudi RTV ter jo oddajala v svojem rednem programu 9. 9. 1965. K uspehu te predstave je največ pripomogel prireditelj in režiser Polde Polenc, scenograf Viktor Molka ter glavni igralci: Juša Trpin, Pepe Guzelj, Jože Audič, Ivan Berce in Marinika Potočnik. Razen gostovanja gledališča Tone Cufar z Jesenic s Hlapci, ki zaradi zgrešenega scenskega režijskega in igralskega koncepta ni so tako uspeli, je bila kvaliteta letošnjih SPP na izredni višini. K visokim umetniškim dosežkom lahko štejemo gostovanje Sentsjakobskega gledališča, ki je uprizorilo letos najboljšo amatersko predstavo v Sloveniji — Držičevega Skopuha, in celo vrsto koncertov ter manjših prireditev;

naj jih kar naštejemo: v grajski kapeli — koncert APZ iz Ljubljane, koncert harfistke Stefice Žužek, koncert Koroškega akademškega okteta, klubski večer MKUD gimnazija z recitacijami Jenkovih »Obrazov«; na grajskem dvorišču pa sta bila dva koncerta narodno zabavne glasbe z napovedovalci RTV Ljubljana ter za zaključek koncert pevskega zbora KUD Ivan Cankar Virmaše in kvinteta Fantje s Praprotna.

Na grajskem dvorišču je bilo torej 15 predstav, 4 pa v grajski kapeli. V enem mesecu smo imeli v Škofji Loki 19 zelo kvalitetnih kulturnih prireditev, ki so obogatile kulturno življenje domačinov ter privabile od blizu in daleč tudi tuje obiskovalce. Letošnje SPP so predstavile Loko kot središče bogatega kulturnega življenja. Naj pomnim še to, da je kritika osrednjih slovenskih časopisov vestno spremljala prireditve in jim dajala laskave ocene. Seveda se tudi prireditve niso izognile novim gospodarskim spremembam, kar je posebno v začetku povzročilo zmanjšanje publike, vendar so zadnje predstave dosegle prav tak obisk kot v prejšnjih letih. Skupno je Škofjeloške poletne prireditve 1965 obiskalo približno 10.000 obiskovalcev, lastni dohodek prireditev pa je bil približno dva milijona dinarjev. Seveda s tem še zdaleč niso bili pokriti ogromni stroški, ki so jih zahtevale tako kvalitetne predstave.

Praksa SPP 1965 pa je pokazala, da moramo v prihodnje predvsem izbirati repertoar na domačem področju (Tavčar) in sprejemati v goste manj ansamblov, izbrani pa morajo dopolnjevati domači program.

Janko KREK

GOSTOVANJE AMATERSKEGA ZBORA »NEMUNAS« IZ ZSSR

Prireditev, da malo takih

V nedeljo (12. septembra) je zabeležil Bled pomemben kulturni dogodek. Ta dan so bili tamkaj na obisku člani kulturno-umetniškega zbora NEMUNAS iz socialistične republike LITVE. V festivalni

pa so vsem nastopajočim in gostom priredili večerjo v hotelu Triglav na Bledu. Z gosti iz Litve je prispela tudi večja skupina študentov ljubljanske univerze, članov Akademika, ki se je mudil

vidljivo stopnjo umetniškega podajanja, ki se izraža v visoki pevski kulturi. Občinstvo je bilo navdušeno nad tako kvalitetnim izvajanjem. Najbolj pa se je razvnelo takrat, ki je zazvenela z odra slovenska pesem POJDEM V RUTE. Dvorana je vzkipevala od bučnega odobravanja, tako da so zapeli pesem trikrat. Velikokrat so že poslušali to pesem, vendar bi si upal reči, da jo v tako dovršeni obliki in v tako preprosti interpretaciji še nismo čuli. Glavni vodja zbora in dirigent je bil A. BUZYS, zborovodja pa J. Januškevičius.

Folklorna skupina zbora se je predstavila največ z litvanskimi plesmi, v mes pa je zaplesala tudi nekaj ruskih, en kozaški ples in nekaj plesov iz Črne gore. Vodja plesne skupine in koreograf R. TAMUTIS je uspel oblikovati v svoji folklorni skupini enakovrednega partnerja odličnemu vokalnemu zboru. Nekaj posebnega bi lahko rekli tudi za orkester in za instrumentalno skupino v sestavi različnih litvanskih narodnih instrumentov. Vodja sta bila E. PUNDYSA za orkester in L. GADLIAUSKAS za instrumentalno skupino.

Celotni spored je bil pripravljen ter izvajen z veliko skrbnostjo in natančnostjo. Povsod je bilo občutiti pedantnost in urejenost, tako pri aranžmaju in postavitvi zbora kot tudi občasnih pregrupacijah. Prevladoval je smisel za estetiko in red, doslednost, uglajenost in smotrnost. Vse te lastnosti so pri postavitvi tako množičnega zbora nujne in potrebne. Na vsakem mestu in povsod se je izražala preprostost smisel za lepoto in dovršenost. V razgovoru z gosti iz Litve smo zvedeli marsikaj za njihovega o njihovem sistematičnem in trdem delu ob pripravi za javne nastope. Te nam je le potrdilo misli in ugotovitve, ki so se nam rojevale ob gledanju koncerta Končen zaključek o tem, kako so uspeli izoblikovati tako kvaliteten množičen zbor je zelo preprost in nedvoumen: s sistematičnim strokovnim vodstvom, postopoma in dosledno, z veliko truda in študija, s pedagoško in estetsko vzgojo, s čutom za skupno delo, z zavestjo, poslušom in disciplino.

Obiskovalci, ki se jih je to pot zbralo polno festivalno dvorano, so bili zelo zadovoljni in navdušeni. Ob tem pa so se nam vzbujale misli, ali pri nas lahko dosežemo nekaj podobnega! Prav gotovo da, vendar nam še marsičesa manjka. Zal pa se zamujeno ne da nadomestiti tako hitro Jože Bohinc



Prešernov kip pred Tahijinim hramom v Kranju v senci dreves in avtomobilov. — So to tudi sence nad Prešernovim gledališčem? — Foto: Ferdan

dvorani so priredili koncert litvanskih in ruskih narodnih pesmi in plesov. S študentskim ansambлом politične akademije iz KAUNASA, drugega največjega mesta iz Litve, so prispele tudi nekateri visoki gostje, med njimi rektor političnega inštituta iz Kaunasa Marionas Martinajtis, namestnik predsednika za visoke šole Henrik Zabulis, sekretar partijskega komiteja v Politehničnem inštitutu, novinarji iz Vilne in Kaunasa in drugi. V avli festivalne dvorane so jih sprejeli predsednik občinske skupščine Franc Jere in predstavniki kulturno političnih organizacij ravnateljice komune. Po koncertu

letos avgusta na obisku v Litvi.

Koncert, ki so ga priredili Litvanski mladi umetniki, je bil za slehernega obiskovalca res pravo doživetje. 140-članski vokalni, instrumentalni in plesni zbor je izvajal obširen in pester spored litvanskih in ruskih pesmi in plesov epsko izpovednega in lirskega žanra. Vmes je bilo tudi nekaj šaljivo komičnih basni, pesmi in plesov, ki so razodevali velik posluš za komično ritmično ter izpovednost, obenem pa so potrdili smisel za izvirnost in pristno koreografsko obdelavo veselih motivov iz vsakdanjega življenja. Vokalni zbor amaterskega umetniškega ansambla NEMUNAS je z interpretacijo številnih litvanskih in ruskih pesmi izpričal visoko umetniško vrednost doživljanja in tehnično dovršenost, izredno muzikalnost ter ubranost in uglajenost v pevnem ritmu ter v dinamiki petja. Skratka, to je zbor, ki je s trdim delom in disciplino ter študijem pevne tehnike dosegel za naše pojme za-

-jb

Folklorni zbor »Tine Rožanc« na Bledu

Na Bledu je pretekli četrtek gostoval s svojim sporedom jugoslovanskih plesov in pesmi folklorni zbor Tine Rožanc iz Ljubljane. Mladi člani skupine so bili že nekajkrat na Bledu. Tudi to pot so dokazali, da so dober zbor, ki nastopa sproščeno in uglajeno, obenem pa se nenehno izpopolnjuje in študira nove plesne. Prav zategadelj kaže ta mladi zbor veliko ustvarjalno silo in velik posluš za izvirno in nepotvorjeno interpretacijo ljudskega plesnega in pevnega izročila. Koreografija oziroma plesna in ritmična obdelava se bolj nagiba k pristnosti ter izvirnosti kot pa k atraktivnosti ali zunanjemu učinku. Na drugi strani pa je njihov ples dovolj

temperamenten in skladen s prvobitno elementarnostjo. Dovolj učinkovito se v njem izraža izpoved in ljudska mentaliteta.

Tokrat so predstavili vrsto gorenjskih plesov dovolj prešerno in razgibano z rahlim prizvokom okornosti in šega-

Zadnja leta so bile na Jesenicah kar bogate koncertne sezone. Letošnjo je začel Koroški akademski oktet s koncertom, ki ga je priredil v sredo, zvečer v Cufarjevem gledališču. Oktet je tokrat s koncertom, ki je obsegal starejše in novejšje umetne pesmi in predvsem slovenske ljudske pesmi, ponovno do-

vosti. Iz panonskih in belokranjskih plesov smo videli Hruške jabuke, Lepa Anka, Trden most in Petelinji boj. Mladi plesavci so pokazali še vrsto plesov iz Makedonije, južne Srbije, Črne gore in Dalmacije.

kazal, da je na naši današnji reproduktivno glasbeni sceni tisti ansambel, ki ga velja v kategoriji vokalnih komornih ansamblov poleg Slovenskega okteta edinega omeniti. Njegova glavna vredina je zvočna doganost, lepa glasovna izenačenost, pa tudi enotnost in svežost celote. Navdušenje poslušalcev se je

stopnjevalo od pesmi do pesmi. Močni aplavzi sicer maloštevilnega občinstva so bili najlepše priznanje nastopajočim, ki so na željo dodali programu še rusko pesem »Dvanajst razbojnikov«. S koncertom koroškega akademškega okteta so na Jesenicah najprimerneje otvorili letošnjo koncertno sezono.

Koroški akademski oktet otvoril sezono

Letos spet ure pravljic

Vroči dnevi so za nami. Bliža se bogata in slikovita jesen. Zavese v gledaliških hišah se bodo odpirale tudi za naše najmlajše gledalce. Prepričan sem, da že težko čakajo trenutke, ko jim bo zavezava odgrnila pravljinski svet na njihovih nedeljskih dopoldanskih prireditvah.

Pri sestavljanju programov za sezono 1965/66 mi misli uhajajo nazaj na minulo sezono.

Marsikaj smo videli in slišali. Se več, tudi samo so nastopali. Poskušali so pristopiti nevidni zid med odrom in dvorano — prestop, ki se jim je vtisnil globoko v spomin. Prepričan sem, da je bil ta korak eden tistih, ki jih uvaja v življenje. Ni lahko stopiti na oder, ko je vate uprtih tristo parov oči, ko vidiš vse in nobenega, jim nekaj povedati, odigrati ali recitirati.

Imel sem priložnost opazovati njihove drobne obraze, na katerih so se v nekaj sekundah pojavile znojne kapljice, roke so bile vlažne in kolena so se jim šibila — nastopila je dolga, neskončna odrska minuta, ki je v življenju tako kratka. Zlahka sem razbral, kaj vse so prestali v tej minuti. Z njihovih obrazov pa je sijalo zadovoljstvo in sklep — še bom nastopil na odru. Dobili so vero vase, da tudi oni zmorejo nastopiti na odru.

Predstave za otroke so redno vsako nedeljo dopoldne od sredine oktobra pa tja do polovice aprila. Za vsako nedeljo je treba torej sestaviti nov program. Sestavljalci tega programa nimamo zavidanja vrednih materialnih in ostalih pogojev. Imamo pa nekaj, kar ome-

njene težave odtehta, to je hvaležno publiko, ki je iskrena in odkrito odobrava ali odklanja stvari, ki so ji ali ji niso všeč. Pri otrocih ni srednje poti, zanjo obstoja samo dveje — dobro ali slabo. Torej moramo delati vedno tako iskreno, kot so iskreni otroci. Pripombe, češ za otroke je vse dobro, ne držijo; morali bi reči: za otroke ni vse dobro. Pripraviti jim moramo programe, ki bodo ustrezali njihovim okusom in ki jih bodo zabavali, kulturno vzgajali in vodili v življenje.

V sezoni 1964/65 smo imeli z gostovanji 40 predstav, ki jih je obiskalo 10.055 mladih obiskovalcev. Če prištetimo še prireditve za Dedka Mraza — Sneguljčico, ki so imele 7.054 obiskovalcev, vidimo, da je bilo v tej sezoni 17.109 otrok na predstavah.

Tudi letos bomo pričeli z vzgojo naših najmlajših za nastope na »Uri pravljic«. Vabimo vse otroke, ki imajo veselje do gledališkega dela in ki so stari od 7 do 14 let, da se prijavijo v pisarni Prešernovega gledališča za mladinsko dramsko sekcijo.

Jože Kovacič

Zastarele igre

Vsebinsko Jugoslovanskih pionirskih iger je treba bolje proučiti in jih prilagoditi sedanjim zahtevam časa. Igre bi morale vzpodbujati mladino k večji disciplini, učnem uspehu in podobno.

Taka je bila glavna ocena Jugoslovanskih pionirskih iger na seji Društva prijateljev mladine občine Kranj, ki je bila v četrtek. Program sedanjih iger bo zaključen 15. novembra. Takrat bodo tudi razglasili izide tega tekmovanja.

IZOBRAŽEVALNA DEJAVNOST DU KRANJ

Pot do človeka

Brez splošnega in strokovnega znanja ni samoupravljanja

Delavska univerza v Kranju se že nekaj let uspešno vključuje v družbeno-ekonomski razvoj komune in daje vedno več možnosti za vsestransko izobraževanje odraslih. Medtem ko je imela v začetku razvoja predvsem značaj prosvetljevanja, se je v zadnjih letih njena vloga povsem spremenila. Povezanost ustanove z delovnimi in družbenimi organizacijami je vedno tesnejša in s svojimi programi vedno bolj soglašajo s potrebami delovnih organizacij in komune sploh.

V letošnjem letu je Delavska univerza v svojih prostorih uredila tudi novo šolo. Sedem lepo urejenih učilnic z demonstracijsko kuhinjo in foto laboratorijem bodo vsakakor nov prispevek h kvalitetnejši izvedbi začrtanega programa ustanove.

Družbeno politični sektor je veliko storil za družbeno-ekonomsko in politično izobraževanje in usposabljanje ljudi za samoupravljanje. Tako je v treh sezonah obiskalo politično šolo 616 slušateljev, razne daljše seminarje 1.691 slušateljev, razprav o aktualnih problemih gospodarjenja in mednarodnih odnosih se je udeležilo 9.146 in raznih samostojnih predavanj 16.730 slušateljev. Rezultati izobraževanja v političnih šolah so se pokazali povsod tam, kjer so bila obojestranska prizadevanja, tako delavske univerze kot delovnih organizacij.

V letošnji sezoni namerava DU organizirati z delovnimi organizacijami in občinskimi odbori SZDL tudi posebne seminarje, kjer bi obdelali predvsem vlogo mednarodnih organizacij, razvoj ekonomike v mednarodnem merilu itd., saj so člani kolektivov premalo seznanjeni s temi vprašanji. Nadalje namerava

organizirati seminarje za člane raznih organov, ki se bodo formirali v delovnih organizacijah, kot npr. za ugotavljanje in delitev dohodka, za urejanje disciplinskih zadev, kadrovske komisije itd. Pričela bo tudi s strokovnimi seminarji predvsem po področjih, ki so najbolj zanimiva za izvajanje gospodarske reforme v delovnih organizacijah, npr. vprašanje planiranja v novih razmerah, kalkulacija nove cene, izračun rentabilnosti itd. Delavska univerza pa ima tudi posebno grupo strokovnjakov za strokovno pomoč delovnim organizacijam pri urejanju zakonodaje znotraj podjetij.

Dejavnost strokovnega sektorja je usmerjena predvsem v organiziranje specializiranih tečajev in seminarjev, na katerih se slušatelji usposabljujejo za kvalitetnejše opravljanje poslov na svojih delovnih mestih in za polaganje izpitov na raznih šolah. Ena glavnih nalog za prihodnje na področju strokovnega sektorja pa bo rganiziranje posebne službe, ki bi proučevala, kakšno znanje zahteva posamezno delovno mesto.

V okviru poljudno-znanstvenega sektorja sta vključeni šola za življenje in šola za starše ter poljudno-znanstve-

na predavanja. V novi sezoni bo program šole za življenje nekoliko spremenjen, in sicer v tem smislu, da bo zajemal poleg zdravstvenih in psiholoških predavanj tudi stvari, ki pridejo v poštev v vsakdanjem življenju. Tako bodo letos organizirana za kmečke prebivalstvo posebna predavanja iz tistih panog, ki so za posamezno področje najbolj interesantna (živinoreja, poljedelstvo).

Delavska univerza pa se trudi, da bi tudi na jezikovnem področju naredila korak naprej in poiskala še uspešnejše načine posredovanja tujih jezikov. Prireja razne specializirane tečaje za posamezne delovne organizacije, kot npr. za trgovsko stroko, gostinstvo, za sprevodnike avtobusov itd. Poleg tega ima vplejano tudi poučevanje tujih jezikov za šolske in predšolske otroke, za kar je veliko zanimanje, saj pridobljeno znanje veliko koristi otrokom pri šolanju v višjih razredih osemletke in jim učenje jezika ne dela posebnih težav, da bi zato morali zapostavljati ostale predmete.

Doseženi uspehi Delavske univerze v preteklih letih in začrtani program za novo sezono nam kažejo, da je kolektiv pravilno prisluhnil praktičnim potrebam ljudi. Ne moremo si namreč zamisliti sodobnega proizvodnega procesa, načrtnega gospodarjenja ter predvsem uveljavljanja samoupravljanja brez splošnega in strokovnega znanja.

Sonja Solar

5 vprašanj - 5 odgovorov

Na dve vprašanji o krajevnih skupnostih — o čemer smo v Glasu pisali v rubriki »5 vprašanj — 5 odgovorov« 11. septembra letos — nam je skupščina občine Jesenice poslala izčrpnije odgovore, ki jih v celoti objavljamo.

krajevne skupnosti v novi reformi

Vprašanje:

Kakšen bo položaj krajevnih skupnosti v novi reformi glede na zmanjšana sredstva občinskega proračuna? Krajevni skupnosti Žirovnica so bila dodeljena že tako minimalna sredstva, sedaj pa so zmanjšana še za 20%.

ODGOVOR:

Za leto 1965 je Skupščina občine Jesenice v svojem proračunu zagotovila sredstva za krajevne skupnosti v višini 28.041.000 din, in sicer za os-

novno dejavnost 18.041.000 din in za ožjo komunalno dejavnost 10.000.000 din. Sredstva za osnovno dejavnost se delijo na krajevne skupnosti v odstotkih, sprejetih na skupnem posvetu s predstavniki krajevnih skupnosti.

V enakem odstotku je bila izvršena razdelitev sredstev za ožjo komunalno dejavnost, vendar je bila že s sprejetim proračunom zaradi varčevanja s sredstvi določena 10% omejitev koriščenja vseh proračunskih izdatkov.

Na podlagi razprave in zaključkov o realizaciji proračunskih dohodkov je bil svet za družbeni plan in finance v smislu 9. člena odloka o

proračunu občine Jesenice za leto 1965 primoran, da sprejme sklep o ponovni omejitvi koriščenja proračunskih sredstev v višini 20% do sprejetja rebalansa proračuna občine Jesenice za leto 1965.

V prvem predlogu rebalansa proračuna se predvideva zmanjšanje sredstev za leto 1965 za osnovno dejavnost krajevnih skupnosti v višini 10%, kar znaša 1.800.000 din, in za ožjo komunalno dejavnost v višini 20% ali 2 milijona din. Skupno zmanjšanje sredstev znaša torej približno 13%.

Krajevna skupnost Žirovnica je v tem letu prejela naslednja sredstva:

— za osnovno dejavnost: po proračunu predvideno 2 milijona 525.740 din, realizirano 1.230.314 dinarjev;

— za ožjo komunalno dejavnost: po proračunu predvideno 1.400.000 din, realizirano 600.000 dinarjev.

Iz tega sledi, da bodo krajevne skupnosti na območju občine Jesenice prejele približno 13% manj sredstev, kot jih predvideva proračun občine Jesenice za leto 1965. Znižanje teh sredstev ne sme vplivati na zmanjšanje aktivnosti krajevnih skupnosti, temveč bi le-te morale iskati še druge vire dohodkov, ki jih predvidevajo njihovi statuti in statut občine.

Samostojnost krajevnih skupnosti

Vprašanje:

Kdaj in kako bodo občine omogočile samostojnost krajevnih skupnosti v finančnem

pogledu (prenos nekaterih stalnih dohodkov občine na krajevno skupnost)?

ODGOVOR:

Skupščina občine Jesenice že od sprejetja statuta občine odstopa krajevnim skupnostim za njihovo dejavnost poleg dotacij še del rednih proračunskih dohodkov, kot npr. 5,3% pobranih davčin. Poleg teh stalnih sredstev so stalni viri dohodkov še dohodki, ki so določeni v 105. členu statuta, kot so: zakupnina na zemljišča v družbeni lastnini, uporabnina in takse za camping prostore, parkirnina itd.

Za prihodnje leto bodo sredstva krajevnim skupnostim dodeljena kot dotacije in odstopljena v odstotku za določene namene v okviru proračunskih možnosti.

Franc Pintar

tajnik skupščine občine Jesenice

Struktura osebne potrošnje se spreminja

Človek živi (tudi) od kruha

Pravimo sicer, da človek ne živi samo od kruha. S tem mislimo na zadovoljevanje vseh tistih potreb, ki niso tako neposredno vsakdanje, ne tako vsakdanje pomembne za človekovo obstojnost, da brez njih ne bi mogel živeti; to so kulturne in vse druge tako imenovane »višje« potrebe, ki jih ima človek toliko več, kolikor višji je njegov standard, kolikor bolj je družba, v kateri živi, razvita, kolikor več mu nudi. Res pa je, da človek živi predvsem od kruha, od vsega tistega, kar mu neposredno zagotavlja reprodukcijo fizičnih in umskih sposobnosti, da kot proizvajalec potem lahko dela in s tem zase kot potrošnika ustvarja dobrine. Vse naše življenje je pravzaprav sklenjeni krog od potrošnje preko proizvodnje spet nazaj do potrošnje. Delamo zato, da potem tisto, kar naredimo, porabimo.

Potrošnja je torej končna faza vseh tistih procesov, dejavnosti in prizadevanj v našem življenju, ki zagotavljajo obstojnost človeku in reprodukcijo delovne sile. Zadovoljevanje potreb — najosnovnejših eksistenčnih in drugih, višjih — je vodilo celotnega človekovega delovanja.

Osebna potrošnja ima v sklopu celotne potrošnje (splošna, investicijska) posebno mesto, ker najbolj neposredno služi edinemu namenu potrošnje nasploh — človekovi obstojnosti. Struktura in kvantiteta celotne in tudi osebne potrošnje je povsod in v vsakem primeru rezultat dosežene ravni gospodarskega in družbenega razvoja, družbenih odnosov, proizvodnje. Tudi pri nas. Od celotnega narodnega dohodka gre zadnja leta v Sloveniji približno 50 % za osebno potrošnjo, medtem ko v razvitejših državah v strukturi delitve narodnega dohodka namenjajo za osebno potrošnjo 58 do 79 %. V kranjski občini so osebni dohodki predstavljali lani 46 % ustvarjenega narodnega dohodka, predlanskim 42 %, leta 1962 pa 41 %. Premiki v strukturi k povprečju razvitejših držav so torej opazni že v zadnjih nekaj letih, po uveljavitvi novih razmer pa bo to prišlo še bolj do izraza, ker mora priti, kajti to je pravzaprav končni cilj reforme. Enak proces opazimo tudi v strukturi delitve čistega dohodka: v njem so bili osebni dohodki udeleženi lani s 75,5 %, predlanskim pa z 75,2 % (podatki za kranjsko občino). Vse več izdatkov se z gospodarskim razvojem in napredkom prenaša iz splošne in investicijske v osebno potrošnjo, v proračun potrošnika kot posameznika oziroma družine kot osnovne družbene enote. Pri nerazviti proizvodnji z nizkimi osebnimi dohodki to ni mogoče, čeprav je povsem normalno, da vsakdo plača sam, kar porabi, porabi pa v normalnih razmerah lahko le toliko, kolikor z delom zasluži. Z julijskimi ukrepi v našem gospodarskem sistemu smo v Jugoslaviji stopili na to pot; strma je in tudi s trnjem posuta in človeka utruiti, ko pa je na koncu, ekonomsko rečeno — tam, kjer tržne zakonitosti v glavnem oblikujejo vse odnose, takrat se lahko pohvali z visokim standardom, katerega bistve-

ni del je tudi ustaljena in specifična, kalorično najboljša struktura potrošnje.

Skoraj polovico izdatkov za prehrano

Po podatkih Zavoda za statistiko SR Slovenije je bila v naši republiki leta 1961 struktura izdatkov proračuna štiričlanske delavsko-uslužbenske družine takale: 97,4 % predstavljajo življenjski stroški, 2,4 % gospodarski stroški, 0,2 % pa izgube in darila. Med življenjskimi stroški je na prvem mestu prehrana, za katero je izdala taka povprečna družina 42,3 % denarja; na drugem mestu je obleka in obutev (16,2 %), pa stanovanje, kurjava in razsvetljava (10,7 %) itd.

V kranjski občini je po zadnjih podatkih v strukturi izdatkov povprečne družine (ki šteje 3,32 oseb, od teh 1,97 aktivnih članov) na prvem mestu prehrana (33 %), sledi obleka (16,3 %), stanovanje (5,2 %), stanovanjska oprema (5 %), obutev (4,5 %), pijače in tobak (4 %) itd. Kurjava predstavlja le 2 % izdatkov, elektrika in komunalne storitve pa 2,4 %. Pri enaki potrošnji in nespremenjenih osebnih dohodkih so izračunali, da bi se zaradi podražitev povečal delež izdatkov za prehrano v proračunu na 51,7 %; če pa upoštevamo še druge nujne izdatke (stanovanje, kurjava, elektrika, komunalne storitve, higiena in zdravstvo, brez izdatkov za časopise, naročnine in šolske potrebe), se poveča delež izdatkov v te namene od 46,3 % na 69,5 %.

Vendar se osebni dohodki le povečujejo, ampak počasneje kot rastejo cene; realni dohodki so torej trenutno v upadanju zaradi nesorazmerno večjih življenjskih stroškov, standard slehernega nekoli trpi. Trenutnega poslabšanja življenjskega standarda po reformnih ukrepih tudi nihče ne poskuša zanikati, vsak pa »krizo« poskuša preboleti s spremenjeno

strukturo potrošnje in z varčevanjem, manj pa je zdaj še prizadevanj za perspektivnejše rešitve — za znatnejše povečanje osebnih dohodkov na podlagi večje proizvodnje in boljše delovne produktivnosti, čeprav je to edino pametna pot.

Sprememba strukture osebne potrošnje pa je brez dvoma nujnost, stvar dobrega gospodarjenja in tudi cilj reforme; uresničili pa te zahteve tako hitro še ne bomo, kajti pogoj zanjo je večja proizvodnja z boljšimi osebnimi prejemki, ki bodo prenesli večje izdatke družinskih proračunov. Premiki v strukturi potrošnje, ki so že opazni komaj dober mesec dni po spremenjenih razmerah pri nas, gredo doslej izključno na račun varčevanja, ki je vsaj delno pozitivno in nujno s stališču strukturno pravilnejše in racionalnejše prehrane. Na marsikaj smo se navadili v zadnjih dvajsetih letih, tudi na marsikaj takega, kar nismo zaslužili kot posamezniki in kot proizvajalci; standard, ki smo ga dosegli in ga imamo ob deficitarni plačilni bilanci in ob ekstenzivnem gospodarjenju, pravzaprav nismo zaslužili, nismo ga plačali — vedeti moramo to, pa bomo lažje malec spremenili že osvojene nazore in se privadili na nove razmere.

Manjša potrošnja v avgustu

V razgovoru z nekaterimi kranjskimi gospodinjami smo ugotovili, da razen racionalnejšega gospodarjenja s prehrabeniimi artikli varčujejo pri tistih izdatkih družinskih proračunov, ki niso nujno vsak dan potrebni; omejujejo nakupe gospodinjstvih in drugih strojev in aparatov (če jih seveda že nimajo), pa stanovanjske opreme, zmanjšujejo izdatke za obleko, obutev, časopise in članarine itd. Družinski proračuni povprečnih delavcev ali uslužbencev namreč trenutno vsega ne prenesejo, zmanjka denarja; če ne bodo v delovnih organizacijah kmalu ustrezno povečali osebnih dohodkov, bo zmanjšano povpraševanje in zato večja ponudba korigirala cene navzdol; nevarno bi bilo, če bi taka politika, ki pa je lahko izključno rezultat stagniranja ali prepočasnega povečevanja proizvodnje in delovne produktivnosti, zbila na trgu cene tako nizko, da ne bi krile proizvodnih stroškov.

Koliko je manjša prodaja različnih osnovnih prehrabenihih artiklov v avgustu res posledica spremenjene struk-



Motiv za jesenske kranjske tržnice: paprike so drage pa še dobijo se ne vsak dan; povpraševanje je zato veliko — Foto Perdan

ture potrošnje ali slabšega standarda in koliko posledica velikih nakupov pred reformo — o tem je še težko dati realne ocene. V primerjavi z junijem se je v kranjskih občini v avgustu prodaja masti zmanjšala za 65 %, olja za 47 %, sladkorja celo za 84 %, mesa za 15,6 % (govejega za 23,6 % telečjega za 0,2 % in svinjskega za 8,6 %), mleka za 25,2 % itd. Celotna potrošnja kruha je bila manjša za 1,7 %, peciva za 35,1 %, potice in keksov pa za 22,8 %. Vendar se je za 31,6 % povečala potrošnja črnega kruha tipa 1000, za 54,9 % pa se je zmanjšala prodaja belega kruha tipa 400. Tudi žemlj so v kranjski občini prodali za 37 % manj kot v juliju. Potrošniki bolj sprašujejo po cigaretah, mesu in mesnih izdelkih, ki so slabše kvalitete in cenejši. Gospodinja iz Strazhišča mi je pripovedovala, da sicer ne kupujejo manj, da še vedno jejo vsak dan meso, vendar zdaj kupujejo tudi slabše meso, tudi jetra, srce itd., kar prej niso. Prav tako ne kupujejo več toliko sira in salame za malice kot prej. Družina s Planine, štiričlanska, z dvema otrokoma, ki hodita v šolo, ne kosi več v hotelu Evropa, ampak v samopostrežni restavraciji; v nedeljah pa, ko jejo doma, ni nobenih sprememb, tudi meso enake kvalitete kupujejo. Začeli pa so bolj gospodarno gledati na kruh, ki ga ne mečejo več stran, če osta-

ne — kot so ga prej, — ampak ga naslednji dan kupijo samo pol kilograma namesto kilograma.

Znana je resnica, da v razvitejših državah po svetu porajajo manj govejega mesa in manj kruha kot pri nas, pa več drugih vrst mesa, znatno več vrtnin itd. Morda podatki, ki smo jih navedli, že kažejo na začetek spreminjanja strukturne prehrane v tej smeri. V celotni osebni potrošnji pa se bo spremenjena struktura šele začela prav uveljavljati postopno z ekonomskimi stanarini in z večjimi izdatki za razsvetljava, kurjavo, vodo itn.

A. Triler

PREPREČILI BODO NADALJNJO ŠKODO

Skoraj leto dni je vdiral skozi stene planinskega doma na Krvavcu voda. To je bilo predvsem zaradi tega, ker so bile zunanje stene obložene z lehnjakom. Nastajala je velika materialna škoda. Novo planinsko turistično podjetje ALP TURIST se je odločilo, da vse stene obloži z valovitimi salonitnimi ploščami, notranjost pa preplešča. Dela bodo verjetno končana že ta mesec. —rč

Te dni po svetu

PORAZ DELAVSKE STRANKE

Pretekli ponedeljek je delavska stranka Norveške doživela volilni poraz. Od skupno 150 mest v parlamentu si jih je zagotovila le 70 in tako po 30-letnem nepretrganem upravljanju države zgubila v parlamentu absolutno večino. Združena meščanska opozicija je izkoristila gospodarske težave in z minimalno prednostjo izrinila delavsko stranko iz vodilnega položaja. Kljub temu bo delav. stranka še naprej ostala vodeča norveška politična sila, saj je zanjo glasovalo 44% volivcev. Pričakujejo, da bo novo vlado sestavil voditelj liberalne stranke Bent Reiseland.

KONEC ZASEDANJ V ZENEVI

V Zenevi je bilo pretekli četrtek zadnje zasedanje razorožitvene konference. V zaključnem sporočilu vseh 18 udeleženk konference soglasno ugotavljajo, da bo treba še nadalje proučevati probleme razorožitve, brž ko bo bo končano letošnje zasedanje generalne skupščine OZN.

Pred koncem zasedanja, v torek, 14. septembra, je Italija predložila, naj bi se države, ki nimajo jedrskega orožja za sedaj temu odrekle.

VELIKE IZGUBE ZDA

Avgusta je v bojih z enotami vietnamskega narodnoosvobodilnega gibanja padlo ali bilo ranjenih več kot tisoč ameriških vojakov. To so doslej največje ameriške izgube v enem mesecu. Vendar kaže tudi to Američanom ni spametovalo. Te dni so poslali v Južni Vietnam nove okrepitve. Izkrčalo se je 20.000 novih vojakov, oziroma celotna prva konjeniška divizija.

ŠVEDSKI PISATELJ NA GORENJSKEM

Več za turistično propagando

Samo tako lahko izkoristimo neštete možnosti

Te dni je na obisku na Gorenjskem znani švedski pisatelj in strokovnjak za turizem g. GUNNAR GUNNARSON. V knjigi o Jugoslaviji, ki jo namerava napisati naslednje leto, bo zlasti poudaril turistične lepote ter zgodovinske znamenitosti, posebej pa bo opisal politični in gospodarski razvoj naše države.

V četrtek (16. septembra) si je švedski pisatelj ogledal škofjeloški muzej. V razgovoru za bralce Glasa je izjavil, da je muzej zelo zanimiv, vsestranski v svojem prikazu, pregledno urejen in moderen v svoji zasnovi. Priponil pa je, da premalo reklamiramo muzej in da bi bilo potrebno več reklame zlasti v tujih jezikih. Morda v angleškem, nemškem in ita-

lijanskem. Sodoben muzej, je poudaril pisatelj, mora biti moderen in živ. Zato pa je potrebno, da ljudje vedo, da takšen muzej obstoja. Zvedeli pa bodo najlažje in najhitreje preko ustrezne propagande.

Na vprašanje, kdaj namerava napisati knjigo o Jugoslaviji, je odgovoril:

»Aprila, naslednjega leta bo po vsej verjetnosti izšla prva, manjša knjiga. Večja knjiga, s podrobnim opisom iz področja zgodovine, umetnosti, turizma, kulturnega, političnega in gospodarskega razvoja, pa bo predvidoma izšla leto kasneje.«

Kaj Vas je napotilo, da napišete knjigo o naši deželi?

»Jugoslavija je zame nekaj posebnega. Znana mi je bo-

gata in častna zgodovina vaših narodov. Sedaj pa sem še spoznal lepote dežele in občutil veliko gostoljubnost vaših ljudi.«

Zanima nas, kako kot strokovnjak za turizem, ocenjujete turizem pri nas in kakšne so njegove nadaljne možnosti razvoja?

»Po vojni ste veliko naredili in pridobili. V Jugoslaviji sem že blizu dva meseca pa sem opazil, da imate v turizmu težave, ki jih je zlasti lahko opaziti v gostinstvu. Veliko več morate narediti še za turistično propagando.

Veliko Švedov želi potovati v turistična središča pri vas, toda ne samo v svetovna znana kot so to Opatija, Portorož in druga. Švedi žele obiskati tudi turistične kraje na

Gorenjskem, tiste še tako neznanke, pa vendar zanimive in privlačne.«

Prosimo Vas še za sporočilo bralcem Glasa.

»S potovanjem po Jugoslaviji sem zelo zadovoljen. Več dni se bom zadržal tudi na Gorenjskem. Veselim se srečanja z vašimi ljudmi in pozdravljam vse bralce vašega časopisa.«

DRAGO KASTELIC

Vesoljske plače

Ameriški astronaut Cooper prejema tedensko 656 dolarjev (približno 800.000 dinarjev), Conrad pa 617 dolarjev (okoli 750.000 dinarjev) plače. V času poletov v vesolju prejema ameriški astronauti dnevni- ce v višini 16 dolarjev na dan. Toda v primeru Gemini 5 je NASA, ameriška organizacija za vesoljsko raziskovanje, lastnik vesolja in tako vzame nazaj tisto, kar daje. Conradu in Cooperju ne nudi zastoj niti »stanovanja« niti hrane. Račun za vesoljsko kabino s pogledom na kozmos je takole sestavljen:

stanovanje 8 dolarjev,

hrana (3 obroki dnevno) 6,75 dolarja, kar je skupaj 14,75 dolarja. In ker NASA ne zahteva napitnine, lahko astronaut obdrži preostali denar od dnevnice za potovanje po vesolju, to je 1,25 dolarja.



G. GUNNAR (z očali) s predstavniki republiških in lokalnih turističnih organizacij na škofjeloškem gradu

LJUDJE IN DOGODKI

Treznost in strasti

Pred dvema dnevoma se je generalni sekretar OZN U Tant »razočaran, vendar le ne brez poguma« vrnil na sedež združenih narodov. Njegova namera, da poravnava krvavi spor med Pakistanci in Indijci, žal ni obrodila zelenega uspeha. Pakistan je zavrnil predlog OZN o prekinitvi ognja in slišati je bilo celo izjavo o tem, da se je odločil »bojevati se do konca za zmago ali uničenje.« Pakistancem ne gre v račun, da bi najmejna črta v Kašmiru ostala ista kot pred spopadom, kajti prav zaradi nje je do spopada prišlo. Indijci pa

so, kaže, za U Tantov predlog, čeprav se tudi tamkaj slišijo glasovi, naj bi obe strani prekinile ogenj na sedanjih položajih.

Medtem pa je postalo že povsem očitno, da poravnava Pakistan in Indija računata za strasti, ki so se nakopičile v obdobju hladne vojne, blokov in paktov v tem delu Azije. Mnoge države so brž ponudile vojaško pomoč, namesto da bi posredovale za mirno rešitev spora. Svetovne agencije poročajo, da npr. Indonezija odkrito podpira Pakistan in načelno obsoja poskuse za miroljubno rešitev

spora. Visoki predstavniki Pakistana so imeli v tem tednu »zelo koristne« pogovore s Turčijo in Iranom, ki sta prav tako obljubila svojo pomoč. Tudi LR Kitajska odkrito nasprotuje prizadevanjem za mir na indijsko-pakistanski meji.

To je nov, vznemirljiv element, ki vsebuje nevarnost za razširitev spopada. Zato so vse miroljubne sile prav v teh dneh začele široko akcijo, da bi se sovražnosti čimprej končale. Med te akcije sodi tudi izjava zveznega izvršnega sveta o indijsko-pakistanskem spopadu. Jugoslavija je v tej izjavi apelirala na vse državne vseh sveta in na miroljubno javno mnenje v svetu, naj storijo vse za mirno ureditev spora, da ne bi

prišlo do širših vojaških operacij in do novih zaostritev na področju Azije, kar bi lahko ogrozilo mir na svetu sploh.

Prav tako je znano, da skuša Sovjetska zveza ob popolni podpori drugih evropskih socialističnih držav, pomirjevalno vplivati v nastalem sporu in da si Sovjetska diplomacija prizadeva doseči prekinitve ognja. Na dlani je, da samo ugodna mednarodna klima, prekinitve spopadov in utrditev miru, lahko predstavlja osnovno za razgovore o problemih, ki delijo socialistične države in gibanja. Vojna in odkrito kitajsko opredeljevanje do dogodkov v Aziji, te procese samo zavira.

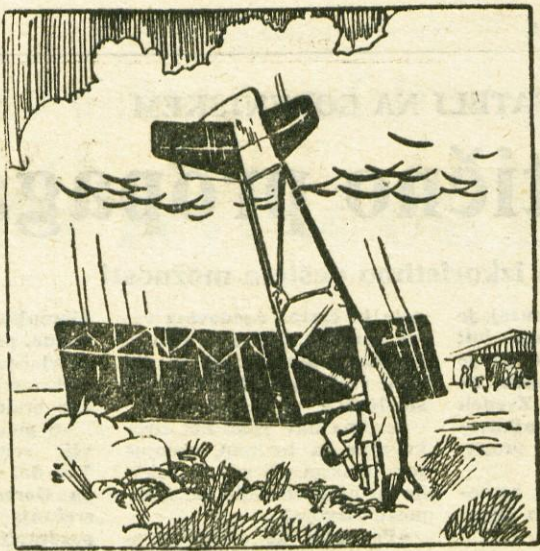
Tudi uradni britanski kro-

gi so navezali številne stike z državami britanske skupnosti, da bi s skupno akcijo dosegli pomiritev v »držinskem krogu.« Slišati je pobude, da bi sklicali celo sestanek predsednikov vlad vseh držav britanske skupnosti.

V tem merjenju treznosti in strasti potekajo zadnji dnevi tega tedna. Sovražnosti pa se nadaljujejo in vsaka stran zase oznanja velike uspehe. Kljub temu pa so glasnejši glasovi razuma. Zato morda rahli U Tantov optimizem, njegovo prepričanje, da se Indija in Pakistan čedalje bolj ogrevata za miroljubno rešitev spora, le ni brez osnove. Upamo, da ga bodo dogodki naslednjih dni potrdili.

ABC

**RAZPETA
SOPRETUTI**



33. Ko se je letalo drugič približalo tlam, se je smučka namreč zadržala v mehko zemljo, da se je suha prst zaprašila. Vrabec se je postavil navpično, se nekajkrat zazibal, kot bi se ne mogel odločiti, na katero stran naj pade, nato pa se je počasi prekucnil na hrbet. Učitelj se je prvi zbral in pohitel čez letališče. Ostali so jo ubrali za njim. Na njivi sredi okleščenega krompirja je z zaprtimi očmi in z glavo navzdol negibno visel Peter, privezan z oprtnicami na prevrnjeni sežek.



34. »Menda sem se spet ubil,« je zašepetal Peter bled kakor zid in počasi odprl oči. Njegovi krčevito stisnjeni prsti so še vedno oklepali krmilno palico. Fantje okrog letala so se zasmejali in nekdo je zaklical: »Seveda, zlezi že na tla, da te pokopljemo!« — »Pazite, sedaj pride najlepši del njegove pustolovščine,« jim je pomežiknil učitelj. Peter je zaman skušal stopiti na tla. Tedaj se je spomnil, da je privezan. Urno si je odpel vezi, tedaj pa — tresk — je telebnil in se zaril z nosom v zemljo.



35. »Tako, pa sta oba poorala krčevito. Učitelj je vedel koliko strahu je moral fanti prenesti, zato ga ni hotel oštevati. Vse ob svojem pridu, a sedaj mu je treba najprej povrniti zaupanje. Tudi to še ga boš menda tudi pomagal postaviti!« je spodbudno dejal. Zavihali so si rokave, nato so si ga vsi na rame in ga zanesli v lopo.



36. Učitelj si je ogledal poškodbe. »Ne bo sile,« je menil, »malo kleja in novo smučko bo treba.« Peter je pomagal kakor še nikoli doma. Neverjetno, iz koliko kosov je zlepljeno takole jadrarno letalo! Človek bi mislil, da se bo sesulo ob prvem sunku, pa ni tako. Vsak delček je skrbno preračunan in zdrži še vse drugačne sunke kakor spust v krompirjevo njivo. Opoldne so se fantje poslovili: »Jutri zjutraj pa nasvidenje v začetniškem tečajju!« jim je pomahal učitelj.

PANORAMA

Brez reklame ne gre

Približno mesec je, odkar so sovjetski umetniki dobili novo možnost zaposlitve: del svojega talenta lahko porabijo tudi v reklamne namene. Ze Vladimir Majakovski, veliki sovjetski revolucionarni pesnik in satirik, ki je umrl 1930. leta, je urejeval prospekte, sestavljal oglase in s svojo prozo prekril škatle za bombone. Vse to je pred nekaj dnevi objavilo uradno glasilo sovjetske komunistične partije Pravda, ki med drugim pojasnjuje: »Naša reklama je vse preveč enostavna in neučinkovita... Moramo se ravnati po vzoru tujine.«

Več kot trideset let je bila reklama v Sovjetski zvezi popolnoma prepovedana. Imeli so jo namreč za »kapitalistični element«. V resnici pa je bilo v vsem tem času povpraševanje večje od ponudbe in potrošniški izdelkom res ni bila potrebna reklama. Brž ko so minila leta pomanjkanja, pa si je sovjetska država zamislila »čisto« reklamo, to je reklamo brez bučnosti in nemoralnosti, ki ne sme vplivati na svobodno presojo potrošnika. Njen cilj je bil: opozoriti potrošnika na izdelke, ki naj bi jih kupovali, da bi s tem sodelovali pri ekonomskem razvoju dežele. Gesla, ki so jih s tem v zvezi sprejeli v zadnjih letih, v resnici nikogar ne morejo žaliti: »Vozite se s taksijji!« »Kupujte v tej veleblagovnici!«

Toda kmalu so dobili potrošniki vtis, da se blago, za katerega so delali reklamo, kopiči v skladiščih, ker je bilo slabše kakovosti in ga nikakor niso mogli prodati. Tako so take kampanje čisto povzročile, da je šlo določeno blago še slabše v prodajo. Če danes vprašate Moskovičana, kaj meni o reklamah, bo kot marsikdo izmed nas dejal: »Dobro blago se samo hvali.« Pravda pa v omenjenem članku odgovarja prav temu Moskovičanu: »Kdor misli o reklamah tako, se moti. Reklama je nujna, ker informira potrošnika, ga vzgaja in vpliva na njegove potrebe. Da pa v tem uspe, so dobra vsa sredstva, čeprav taka, ki jih uporabljajo v tujini. Film, časopisi in ovitki naj predstavljajo vabo za potrošnika.«

V posebnih tečajih so zato na hitro pričeli »solati« reklamne agente. V kratkem bodo ustanovili tri reklamne organizacije.

Televizijske kamere proti zločincem

Scotland Yard uporablja v borbi proti kriminalu tudi najmodernejša sredstva. V slovitih londonskih četrtih Soho — znanem gnezdu kriminala in sumljivih lokalov — so na štirih mestih postavili skrite televizijske kamere. Zahvaljujoč tem sodobnim tehničnim sredstvom inspektorji Scotland Yarda udobno sedijo v glavni policijski postaji in kontrolirajo celo četrt. Televizijske kamere so namreč zvezane s tem centrom West Enda, v katerem dan in noč dežurajo inspektorji. Če kamere zabeležijo kaj sumljivega, dežurni inspektorji takoj vstopajo radijsko zvezo s posebnim odredom policajev v patrolnih avtomobilih. Na ta način ujamejo pri delu skoraj vse kriminalce.

Uspeh tega eksperimenta je tako velik, da je Scotland Yard sklenil, da bo postavil televizijske kamere tudi v drugih mestnih četrtih. S tako prakso so začeli pred mesecem dni.

Misli

Popolni značaji so skoraj vedno obnem tudi slabotni. Slabič je v nekaterih primerih prav tako vreden kot silak. Mladost je hoja k razumevanju. Če se hočeš uveljaviti kjerkoli, moraš biti predvsem pripravljen odreči se delu sebe.

V umetnosti dostikrat samo zaradi slabosti — in seveda naše gotovosti — uporabljamo mrtve ideje. Laž je neznosna. Včasih prav tako resnica. Niti bog ne more spremeniti preteklosti. Pojasnilo je vedno tolažba, pa naj bo kakršno koli. Lagati se je potrebno naučiti, prav tako kot vsako drugo stvar.

Človek, ki se lahko kupi, je vedno preplačan. K. Nergucy, romunski književnik

Človek, ki se lahko kupi, je vedno preplačan. K. Nergucy, romunski književnik

Človek, ki se lahko kupi, je vedno preplačan. K. Nergucy, romunski književnik

Dva dni in dve noči je plaval

Neki angleški mornar, ki ga je vihar vrgel z danskega tankerja, je dva dni in dve noči neprenehoma plaval po Sredozemskem morju, dokler ga ni morje vrglo na obalo pri Ragusi na Siciliji. Ostal je živ, vendar je bil tako izčrpan, da se sam ni mogel držati na nogah. Viharno morje mu je strgalo vso obleko s telesa. Na obali so ga našli ribiči in ga prepeljali v bolnišnico.

ŽENA

94

Francu je žal, ker se je spomnil na knjigarja Rosensteina in z njim na svoj pogovor. Ni bil več pri pogovoru, ki se je hranil s proglasom o socialni demokraciji o vzrokih balkanske vojne in nevarnosti za svetovno vojno in ki je v prvi vrsti naprtil odgovornost za vojni požar na Balkanu rusnemu carizmu, ki še ves okrvavljen uničuje vojne nasproti lastnim narodom ograževanje evropski miru in revoluciji pred dobrimi sedmimi leti je pomoril cvet ruskega kralja na svojih moriških in ga še uničuje v svojih ječah in sibirskih puščah, tlačil Poljake, Ukrajincekrat pravico do svojega kralja, zganja nasilje nad Fincl in zaslužnil in razkosal je Poljo in ta carizem se zdaj oklicuje za osvoboditelja in zaščitenje jugoslovanskih narodov, izrablja njihovo mladostno silo zase, da bi zažgal Evropo in se polastil Bospora.

Prav gotovo, ruski carizem zasluži obožbo. In tudi Italija jo zasluži zaradi prelite krvi, a ne toliko zato, ker je planila lani na neoboroženo Turčijo, ki takega sinjega prilastka za svoje politično nasilje nad balkanskimi narodi ne zasluži, marveč zato, ker Arabcem prinaša evropske vojne z vešali in natezalnimi.

MIHA KLINAR: MESTA, CESTE IN RAZCESTJA

Strojnik Bajberle se nikakor ne more strinjati s proglasom, ki Italijo in njen razbojniški pohod v Tripolis, kjer ne Turčija ne Italija nimata kaj iskati, enači z bojem balkanskih držav proti Turčiji in jih imenuje prilikave. Te besede se prav nič ne razlikujejo od besed, ki jih za oznako balkanskih držav uporablja avstrijski meščanski tisk. Ko bi proglas ne obsojal tudi avstro-ogrsko politike in njenega odnosa do jugoslovanskih narodov, bi izražal v celoti uradno avstro-ogrsko stališče do Rusije in balkanskih narodov.

Da, potrebno je nenehno naglašati, naj se Avstro-Ogrska ne vmešava v balkansko vojno, marveč naj raje poskrbi, da bo rešila lastna prečta vprašanja, ki jo razkrajajo. Zakaj ne podeli avtonomije svojim narodom? Zakaj ne obrzda nemških nacionalistov in šovinistov, Zakaj ne napravi konec fevdalni Tiszovi in Lukaczevi vladavini na Ogrskem? Zakaj ne odredi Hrvatov in Slavoncev Cuvajeve diktature? Kdaj bo osvobodilna bosanske in hercegovske kmete turškega fevdalnega prava? Zakaj ne da Čehom, Slovakom, Rusinom pravice, ki jim pripadajo? Zakaj v svojem delu Poljske in zakarpatske Ukrajine podpira poljsko šlahto? In naposled: zakaj se ne prizadeva v času vedno večje draginje in bede zažeziti draginjo in pritisniti bogatašev, da bi bili v svojem pohlepu zmernejši?

Da, to so vprašanja, ki zadevajo cesarstvo in kličejo po rešitvi. Namesto da bi se vlada brigala za mirno zamenjavo blaga z balkanskimi narodi in odprla trg industrijskemu izvozu v Srbijo in Bolgarijo, podpira avstrijske, poljske in ogrske fevdalce in veleposestnike, ki so zaprli uvoz agrarnih pridelkov iz balkanskih držav in ki najbolj škruvajo, naj se cesarstvo s silo vmeša v vojni spopad in podpre Turčijo. Tudi dunajsko krščansko-socialno časopisje hujska, naj bi Avstrija ponovno zasedla Sandžak, ki ga je pred

štirimi leti prepustila Turčiji. Kdo naj bo gospodar v Sandžaku, naj odločijo Srbi in Turki sami. Ves Sandžak ni vreden kosti enega samega avstro-ogrškega delavca ali kmeta. Avstro-Ogrska naj raje popravi težke krivice, ki jih je prizadela razkosanim jugoslovanskim narodom. Ali ni pritrilala s svojo fevdalno veleposetniško pravico srbskih kmetov do obupa? Naj nikar ne začne tirati v smrt svojih vojakov in pomagati turški fevdalni gospodi vnovič do oblasti nad srbskimi in bolgarskimi kmeti. Raje naj odpre balkanskim državicam svoja tržišča. V nasprotnem primeru bo sama pognala balkanske narode v narocje ruskega carizma. Balkan naj pusti balkanskim narodom! Avstrijsko delavstvo želi mir. Ne bo dopustilo vojne, ki bi se lahko razširila v svetovni spopad. Tudi nemško, francosko in angleško delavstvo demonstrira za mir in brzda roparski pohlep svojih meščanskih vlad. Evropsko delavstvo zato zahteva: Roke proč od Balkana! Proč z vsakim vojnim vmešavanjem evropskih držav v balkansko-turškem spopadu.

Ne, balkanska vojna ni podobna minulvi vojni med Italijani in Turki. Prej je podobna upiranju Arabcev proti italijanskim kolonizatorjem. Vsak pravi socialist mora zato želeti zmago balkanskih držav nad Turki, ki so petsto let gospodarsko in politično zaslužjevali balkanske narode in s silo zaustavili njihov gospodarski in kulturni razvoj. Tako gledajo na balkanski problem slovenski socialisti. Ne navdušujejo se kar na slepo za zmago balkanskih narodov, predvsem Srbov, Črnogorcev in Bolgarov, kakor se navdušujejo s svojo površnostjo in kratkovidnostjo slovenski nacionalisti. Slovenski socialist dr. Tuma meni, da orožje tega problema ne more rešiti, ker je problem balkanskih narodov kulturni problem. Če so Črnogorci zasedli Skader in okolice, niso osvobodili Slovanov, marveč so si podvrgli Arnavte. Podobno veja za Srbijo, za večji del stare Srbije.

Novo zdravilo

Pred kratkim je vzbudilo v medicinskih krogih posebno pozornost novo zdravilo DMSO (dimethylsulfoxid). Ze nekaj kapljic te tekočine v nekaj minutah prodre skozi vse sloje kože in ko pride v krvni obtok, deluje zelo uspešno. Blaži bolečine, zdravi razna vnetja, zaustavlja rast bakterij, razen tega pa se uporablja tudi za hiter prenos drugih medikamentov v notranjost organizma.

Ameriška zdravnica profesor Jakob in Rosenberg z univerze Oregon v Portlandu sta pred nedavnim v Zahodnem Berlinu pred okrog 100 zdravnikih razložila svoje prve izkušnje s tem zdravilom. To ameriško zdravilo je bilo preizkušeno tudi že v Nemčiji, kjer so z njim zdravili preko 800 pacientov. Z uspehom so uporabili to zdravilo najprej pri raznih nesrečah, pri izgubi krvi, izpahih in prelomih kosti, kasneje pa tudi pri velikem številu revmatičnih obolenj in pri raznih vnetjih. V vseh primerih je bil proces zdravljenja mnogo hitrejši kot drugače. Podobne uspehe v zdravljenju so ugotovili tudi ameriški zdravniki pri več kot 1.200 pacientih. Skupno je do danes to zdravilo že v 4.000 primerih uspešno delovalo.

Desetletja dimetilsulfoksidi ni predstavljali nič drugega kot vzporedni proizvod v proizvodnji papirja. Ze 1867. leta je uspelo nemškemu kemiku Aleksandru Seizefu, da jo po sintetični poti dobil to substanco, 90 let kasneje, 1958. leta, pa so ameriški znanstveniki odkrili, da je DMSO odlična raztopina za sintetične materiale in vlakna. Vendar možnosti, da bi se DMSO lahko uporabil tudi kot zdravilo, takrat še nihče ni predvideval.

Sele 1960. leta je bilo potrjeno, da dimetilsulfoksidi lahko služi tudi za preprečevanje ozeblin pri mrzlih tkivih. Ameriški zdravnik prof. Jakob je preskrbel za sebe stekleničko te tekočine, da bi zaščutil pred ozeblinami ledvice in srce, kar je hotel uporabiti za transplantacijo in eksperimente z živalmi. Pri tem se mu je dogodilo, da je slučajno nekaj kapljic te tekočine padlo na njegovo roko. Tekočina je torej prodrla skozi kožo v organizem. Za tem so bila opravljena še mnoga raziskovanja, dokler končno ni bilo potrjeno, da je to res pravo čudodelno zdravilo.

Najmodernejši stadion

Hans Schulten, 53-letni kölnski arhitekt je napravil načrt za nov nogometni stadion v Kölnu, ki naj bi bil prava mojstrovina. Preden je pričel izdelovati projekt, si je ogledal dvajset največjih evropskih nogometnih igrišč, da je ugotovil pomankljivosti in proučil njihove napake.

Stadion bo grajen tako, da bo omogočil vsem gledalcem prijetno gledanje. Največji luksus bo vsekakor streha iz poliestra, ki bo prepuščala svetlobo. S tem bo zaščiten pred snegom in dežjem vseh 75.000 gledalcev, kolikor jih bo stadion lahko sprejel. Mokri bodo le igralci in trava. Igrišče bo last nogometnega kluba FC iz Kölna. Največja razdalja med stojščim in golmanovi vrati bo 130 metrov, medtem ko znaša ta razdalja na ostalih evropskih stadionih od 150 do 180 metrov.

Poravnajte letno naročnino „GLASA“

SAMOMORILEC

Obupanec je pritaval v našo trgovino, ko smo že zapirali. Prav nič ni skrival svojih namer. Zapičil je vame vročičen pogled in brez obotavljanja naročil:

»Dva metra močne, tanke vrvi, prosim. Hočem se obešiti!«

Vem, vi se smejete, a meni, ki sem stal za pultom in ki sem videl, kar sem videl, ni bilo prav nič do smeha, kajti iz moza je dihala tista beton-ska odločnost, ki jo lahko opazite morda le še pri miličniku, ko vas na »licu mesta« globi za tisočaka. Še dobro, da so naša dekleta že odšla; v nasprotnem primeru ne bi minilo brez živčnih zlovomov in histerije. Globoko sem zajel sajo, se nenavadnemu kupcu nasmehnil po vseh pravilih in predpisih JUS-a in:

»Dragi tovariš, ne maram vtikati nosu v vaše zasebne zadeve in vas odvracati od vaše namere! Počutim se celo polaskanega, ker ste izbrali prav našo trgovino in vam zagotavljam, da ne boste razočarani z našo postržbo in kvaliteto naših artiklov. Toda dovolite mi majčkeno indiskretno vprašanje. Cemu ravno vrv? Ali niso drugi postopki močno, eh, preprostejši? Recimo — voda...«

Obupanec je žalostno zmajal z glavo. »Sem že poskusil!« je dejal. »Toda zaradi industrijskih odpadkov so naše reke tako goste, da se pošten samomorilec nikakor ne more utopiti, pa če si še mlinski kamen na vrat naveže!«

»No,« sem previdno nadaljeval, »v dobi stolpnice res ni težko najti drugo možnost. Skočite in...«

Spet je turbno odkimal. »Tudi to mi je prišlo na misel. Toda v vseh stolpnicah, kjer sem poskušal, je bilo dvigalo pokvarjeno, da bi pa peš gor hodil, nak, hvala lepa, imam srčno napako!«

»Ste pomislili na — strup?« sem predlagal.

»Oh, že koj v začetku!« si je dovolil medel nasmešek. »Toda pri tem sem pozabil, da se že dolga leta hranim v naših obratih družbene prehrane, kjer sem si želodec tako ustrojil, da mu niti strihin niti lizol ne moreta do živga!«

»E... e... e, kaj pa električni tok sem pohitel, kajti začel se je že močno nestrpno ozirati po zvrtkih najlonske plezalne vrvi. «Vtaknite prste v...«

Zamahnil je z roko. »Nešteto krat sem poskusil,« je dejal, »toda pri pogostih redukcijah toka in okvarah na našem omrežju se res ni čuditi, če me niti enkrat ni strelil!«

»Vlak!« sem hlastnil in skušal s hrbtom zakriti polivinilasto vrv za sušenje perila. »Mnogi gredo pod vlak...«

»Ne govorite mi o tem!« je hripavo protestiral. »Kolikokrat sem že stal ob progi z vozniškim redom v roki in čakal brzca, a si je vselej nabral tolikšno zamudo, da sem izgubil potrpljenje in razočaran odšel...«

Zmanjkalo mi je idej. Mrtvaško bled sem mu nazadnje le moral ponuditi svoje blago. Kar čutil sem, kako mi curlja pot v čevlje, ko sem jedjal: »Imamo dve vrste tankih vrvi. Ta... ta... tale je malo dražja, toda različne v kva... kva... kvaliteti skoraj ni. Ka... ka... katero naj vam zavijem?«

Samomorilec je uprl svoj otožni pogled v moj obraz, ki je menjal barvo kot semafor, malo pomislil, se sit življenja grenko nasmehnil in se odločil:

»Dajte mi cenejšo! Veste, človek mora dandanes gledati na vsak dinar...«

V. Novak

Gorenjski letalci na »Mitingu prijateljstva« na Dunaju

Letos praznuje republika Avstrija 20. obletnico. V počastitev jubileja bo avstrijski aeroklub 26. septembra na dunajskem letališču priredil veličasten letalski miting s simboličnim nazivom »Miting prijateljstva«, na katerem bodo sodelovali najboljši športni letalci iz Avstrije, Sovjetske zveze, vzhodne in zahodne Nemčije, Poljske, CSSR, Francije, Velike Britanije in Jugoslavije.

Našo državo bosta na tem mitingu med drugimi zastopala tudi dva člana Alpskega letalskega centra iz Lesc. Janez Brezar bo s svojim partnerjem Dunajčanom prikazal posebno vrsto skoka z zadrževanjem. Padalca bosta skočila iz letala, ki bo letelo 3000 m visoko, potem pa bosta v prostem padu planirala tako dolgo, da bo njuna medsebojna razdalja znašala 2000 m. Organizatorji mitinga se za ta skok zelo zanimajo, saj bo ena izmed glavnih atrakcij programa. Razen Brezarja pa bo na mitingu sodeloval še Silvo Orožim, najboljši športni pilot in nesporno najboljši akrobatski pilot v Jugoslaviji. Ta bo z akrobatskim letalom »Zlin trener master« v sedmih minutah leta prikazal najzahtevnejše letalske akrobacije. Oba letalca sta s pripravami svojih točk že pričela.

T. Polence

Jeseničan Miha Baloh igra v novem filmu »Kratko poletje«

Jeseniški rojak Miha Baloh je priznan gledališki, filmski in televizijski akter. Prav ta čas sodeluje tudi pri snemanju novega jugoslovskega celovečernega filma »Kratko

poletje«, ki prihajajo na delo v Ljubljano in Slovenijo iz Bosne in drugih jugoslovske pokrajin.

»Kratko poletje« so začeli snemati v delavskem vlaku,

stajajo tudi življenjske drame, ki jih je strnil pisatelj Branko Pleša v dokumentarno dramatični zapletljaj »Kratko poletje«.

Ostale kadre snemajo v Ljubljani na gradbiščih, v glavnem pa snemajo zdaj prizore v pokrajini bosanskih sezoncev v Bihaču.

Filmski strokovnjaki zatrjujejo, da gre delo pri snemanju novega filma hitro od rok in bo film gotov že letošnjo jesen.

K delu pri filmu »Kratko poletje« je povabil režiser Jože Babič igralca Miha Baloha zato, ker se je doslej že večkrat odlično obnesel. Gotovo je, da sodi Balohova vloga kurirja Aleša v slovenskem filmu »Veselica« med njegove najboljše stvaritve. Film je bil izdelan leta 1960. Leto kasneje je sodeloval Baloh v filmu »Ples v dežju«.

Miha Baloh je bil rojen na Jesenicah 21. maja 1928. Ze kot fant je kazal veselje do odrskih desk. Začel je nastopati na Jesenicah v gledališki sezoni 1947/48. Pozneje je bil nastavljen pri gledališču v Mariboru. Prodir je s svojo vlogo Davorina v slovenski ljudski igri Miklova Zala. Tudi v drami Kastelka, ki je prirejena po romanu pisatelja Vladimira Levstika Gadjegnezdo, je predstavil močno osebnost. Igral je Kastelkinega sina.

Miha Baloh nastopa v zadnjih sedmih letih (od leta 1959) na odru ljubljanske drame SNG. Je moč veselega značaja, rad je v družbi sproščen. Ko so čakali igralci v Praprečah v Litiji na poziv za naslednje kadre, se je Miha brž spoprijateljil z mladimi Litijani, ki so prišli kibicirati med filmarje, in na ramena si je naložil nekega predilničarskega fantička.

Jože Zupančič



»Hej konjiček!« Igralec je vedno igralec

poletje«. Producent filma je ljubljanski Viba film, režiser pa Jože Babič. Scenarij je napisal Branko Pleša, snemalno knjigo pa sta uredila režiser Jože Babič in Djordje Sestar.

Film »Kratko poletje« je posnel v okolje našega domačega življenja, med sezon-

ki stoji na stranskem tiru v Praprečah, delavskem naselju mesta Litije. Tu stanujejo sezonski delavci že nekaj let in se vozijo na delo, na popraviljanje železniške proge od Ljubljane do Zidanega mosta.

Med sezonci se pojavljajo najrazličnejši problemi, na-

Zelenjava z drugih planetov

Bo potrebno prenesti na Lunó gnojeno zemljo ali bo, nasprotno, lahko zelenjava uspevala v pesku in prahu, ki obilno prekriva naš ravninski satelit? Gre za vprašanje, ki je vzbudilo veliko zanimanje udeležencev V. mednarodnega kongresa za vesoljska raziskovanja in tehnični napredek, ki je bil pred kratkim v Münchenu.

Eden izmed pionirjev vesoljskega raziskovanja v Zahodni Nemčiji, profesor Oberth, je na kongresu izrazil med drugim tudi svoje mnenje o tako imenovanih nezemeljskih kulturah. S tem

problemom se ukvarjajo znanstveniki že od samih začetkov vesoljske vede. Ta nova znanost, s pomočjo katere bi se lahko uspešno borili proti lakoti in nezadostni prehranjenosti na svetu, je začela z različnimi poskusi in ugotovila, da najrazličnejše rastline uspevajo npr. na preprogi iz peska, kremenjaka, steklenih kristalov ali plovca. Te poskuse delajo predvsem ameriški strokovnjaki. Trikrat na dan dovajajo s pomočjo črpalk hranilno raztopino koreninam, ki jo vsrkajo, potem pa jim na enak način dovedejo še po-

sebno tekočino, ki onemogoči gnitje.

Ze sedaj raste približno polovica vse zelenjave, ki jo prodajajo na newyorških trgih, s pomočjo hidroponije pod umetno lučjo v posebnih nebotičnikih. Tudi v Wiesmoru v severni Nemčiji in v vedno večjem obsegu gojijo razne vrtnine na plovcu.

Zaradi nenehnega demografskega prirastka na našem planetu bi lahko gojenje nezemeljskih vrtnin, tako meni profesor Oberth, že samo po sebi opravičilo vse napore, ki jih vlagajo znanstveniki na področju vesoljskih raziskovanj.

GLAS pionirjev



Iz literarnega
glasila osnovne šole
Cerklje — ODMEVI
IZPOD KRVAVCA

Kaj meni PEPE NERODA

o nerodnežih na naši šoli. Poslušajmo ga...

Dragi součenci!

Naše počitnice so prehitro minile, to je res. Spet nam zvoni šolski zvonec in mame nas neusmiljeno mečejo iz postelj prav takrat, ko najlepše sanjamo. Pa naloge moramo delati prav takrat, ko sije najlepše sonce in ko se je najlepše igrati. A kaj pomaga, če hočemo nekaj postati, tedaj moramo tudi zгодaj vstajati in tudi delati, čeprav včasih s težavo. Želim pa vsem skupaj, da se prav pridno učite vsega, kar zahtevajo šolski predmeti. Želim pa tudi, da bi si ne nabrali preveč enk, kajti drugače nam bo trda predla.

Tudi letos se gotovo poznamo, tako od strani, če ne drugače. Ker se dobro poznamo, se seveda »tikamo«. Tako je tudi prav. Toda ni pa prav, da vi, dragi součenci, tikate vse povprek. Tako sem zadnjič stal v trgovini in marsikaj slišal, kar ni ravno v ponos nam in naši šoli. Saj drugje tega ni. Tukaj pa. Le zakaj?

Poslušajte, kako so vpili naši vrli nadobudneži:

»Jaka, daj mi dve kili kruha!«

»Vido, meni se mudi. Daj mi hitro!«

Prosim te, oblaček mili...

Prosim te, oblaček mili,
plavaj daleč za goro,
reci sončku, naj posije
in nasmehne se toploti.

Tiho plaval je oblaček,
že se skrili je za gore,
izročil soncu mojo prošnjo,
zaupal moje mu želje.

Prvi ptički so zapeli
svoje drobne pesmice,
sončku ljubko so zvenele
njih srebrne strunice.

Trata je ozelenela,
mnogo rožic vmes cveti,
jutro v biserih se koplje,
ko se sončece zbudi.

Osn. šola Preddvor
Branko Grobovšek

»Zdaj pa meni daj, Micka! Hitro mi daj en kilogram črnega!«

»Ti, Marinka, ti Pavla, ti, ti, ti, ti...«

In to gre kar vse prek in počez.

Tako je prav vsak dan. Vsi hočejo biti prvi na vrsti in vsi kar naprej prav »vljudno« govoriyo. Včasih se kdo od prodajalcev zjezi, a taka jeza kaj malo pomaga, če pa mali razgrajaci kar naprej in naprej tiščijo s svojim neumnim razgrajanjem.

Franci, Vido, Pavla! Hitro, hitro postrezite tem paglavcem, ki ne poznajo osnove lepega vedenja, kajti prav nerodno mi je, da imam take součence. Jaz jih že slišim, ampak slišijo jih tudi tujci, ki prihajajo v trgovino. Le kaj neki si mislijo oni. Verjetno nič kaj dobrega.

Tako sem oni dan premišljeval, če sem tudi jaz tak in

iz premišljevanja me je vzdramil prodajalkin glas:

»Kaj boš pa ti kupil?«

»Prosim, kilogram kruha bi rad.«

»Kakšnega pa?«

»Belega mi dajte, prosim.«
Dobil sem zaželjeno in odšel. Pozdravil sem in premišljeval o vrvežu in nevljudnosti naših otrok. Prav zato pa sem tudi to napisal.

Zgodbe o strahovih

Učenci Osnovne šole v Preddvoru so napisali tri zgodbe o strahovih, ki so jih slišali od starejših. Ali veste kaj je to strah? Praviyo, da je znotraj votel okoli pa da ga nič ni. Poglejmo...

NA POKOPALISČU

Nekoč so grobarji kopali jamo za nekega pokojnika. Prikopali so v bližino krste, v kateri je že dvanajst let ležal pokopan pijanček Jaka.

Grobarji so pridno pili žganje. Med njimi je bil tudi kopač, ki je svoje čase z Jakom popival in igral karte. Spomnil se je tistih veselih dni in s kozarčkom potrkal

po krsti: »No, Jaka, ga boš tudi ti kaj zvrnil?«

Ob udarcu pa se je v krsti naredila luknjica. Zrak je udaril skozi stranico krste. Grobarji so mislili, da bo Jaka vstal in so vsi beli od srtahu pobegnili.

Bojan Mehle

V GOZDU SE SVETI...

Moj oče in dva sosedova fanta so se radi potepali. Hodili so čez vas, kjer je stanovala teta. K njej so zahajali po jabolčne krljce. Kadar so prišli, jih je vedno obložila z dobrimi stvarmi. Nekoč so se proti večeru spet napotili gledat, kaj bo dobrega. Dobili so veliko krljev, slanino in kruh. Ko so se pozno vračali domov, so v gozdu zagledali nekaj svetlega. Zgrabili so gorjače in se tiko plazili mimo. Tako jim je zaleglo, da se niso več hodili potepat v sosednjo vas. Strašil pa jih je le trhel štor,

Jože Drol

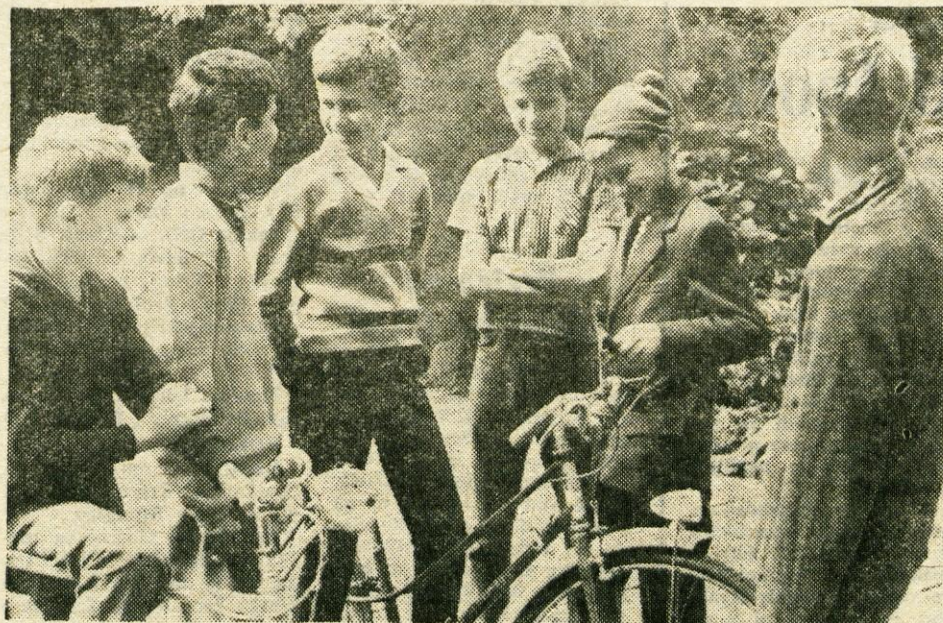
V SHRAMBI STRAŠI

Moj oče rad pripoveduje o starih časih, pa tudi o tem, kako je včasih strašilo. Veliko ve povedati o skopuškem kmetu, ki ni nikomur privoščil skorjice kruha. Ko je po hudi bolezni umrl, je v hiši začelo strašiti. Vsako noč je nekdo prihajal v shrambo in popil vse mleko. Domače je obhajal vedno večji strah. Pogumni fantje pa so nekoč v shrambi počakali, kdaj bo prišel mrtvi gospodar piti mleko. Kmalu se je nekaj premaknilo. V shrambo se je priplazila domača mačka.

Vsi vaščani so se oddahnili, moj oče pa se še sedaj rad smeje na ta račun.

Špelca

M. Raztresen



Odpri so se šolska vrata. Do sedaj so nas zanimala najrazličnejše stvari. Povsod smo morali biti prisotni. Tudi o kolesih smo morali večkrat izmenjati svoje izkušnje. Glavna skrb nam bo v bodoče šola — a še vseeno bomo poizkušali dobiti čas tudi za razvedrilo in tehten pogovor...

Ali imate suhe žemlje?

Prišla sem v rodajalno s kruhom in vprašala: »Gospodična, ali imate kaj suhih žemljic?«

»Seveda jih imamo,« mi je prijazno odgovorila prodajalka. Nerodno mi je bilo, ker sem še zelo majhna, a so mi

starejši, ki so prišli pred menoj, kar odstopili mesto. Ker sem bila že ob prodajalni mizi sem vprašala:

»Zakaj pa jih niste preje prodali?«

Vsi v trgovini so se pričeli smejati. Starejši so res ču-

dni! Ne razumem zakaj so se mi smejali, saj bi žemljice res morali preje prodati pa bi sedaj prodajali samo sveže. Meni je mamica naročila, da ne smem kupiti suhih.

I. kolo gorenjske nogometne lige Svoboda presenetila

Prvo kolo tekmovanja v gorenjski ligi je bilo okrnjeno, saj sta dva kluba po odstopu ekipe Nakla ostala brez nasprotnika. V derbi tekmi Kranj : Svoboda so presenetljivo zmagali gostje. Svoboda je z odlično igro povsem nadigrala favoriziranega domačina in osvojila dragoceni točki. Drugo visoko zmago pa je doseglo moštvo Železnikov nad Kropo. Vse kaže,

da novinci v ligi niso dovolj dobro pripravljene za napore tekme v ligi.

Po igri v prvem kolu kaže, da sta trenutno najboljši moštvi Svoboda in Železniki in bo njihov medsebojni obračun dal jesenskega zmagovalca.

Rezultati: Kranj : Svoboda 1:9 (0:3), Železniki : Kropa 15:0 (7:0), Trboje : Preddvor 1:5 (0:2).

Rekordni peteroboju

Po deseteroboju in troboju so se atleti kranjskega Triglava pomerili med seboj tudi v peteroboju. Tekmovanje je bilo zelo uspešno, saj sta bila na njem dosežena nova gorenjska rekorda v peteroboju za člane in starejše mladince.

Rezultati: daljina: 1. Kašivnik 6,34, 2. F. Fister 6,04, 3. Kleč 6,01, kopje: 1. Kašivnik 46,54, 2. F. Fister 45,37, 3. Pangarc 42,56, 200 m: 1. Kleč 23,5, 2. Kašivnik 23,6, 3. F.

Fister 24,1, disk: 1. F. Fister 36,18, 2. Strojani 33,07, 3. Pangarc 32,53, 1500 m: 1. Kleč 4:34,4, 2. Kašivnik 4:36,4, 3. Pangarc 4:37,3.

Rezultati peteroboja: člani: 1. Tone Kašivnik 2583 točk (nov gorenjski rekord za člane), 2. Kleč 2262 točk, mladinci: 1. Franci Fister 2412 točk (nov gorenjski rekord za starejše mladince), 2. Pangarc 2187 točk, 3. Strojani 1961 točk.

Srednjeprogasji bodo v nedeljo nastopili na tradicionalnem teku po zdraviliškem parku v Beljaku, Ekipo Triglava bosta zastopala tudi tekača Ljubljane Rok Stros in Franc Homan.

M. Kuralt

Gorenjski strelci za pokal Primorske

Kranjski in jeseniški strelci se bodo v nedeljo, 19. t. m. udeležili drugega tradicionalnega strelskega tekmovanja, ki ga organizira Nova Gorica za pokal Primorske.

Na tem tradicionalnem strelskem tekmovanju nastopa več reprezentanc slovenskih mest, med katerimi so

iz Gorenjske tudi Kranj, Jesenice in Kamnik. Tekmovali bodo z malokalibrskimi puškami v polovičnih serijah, t. j. od 300 možnih krogov. Vsaka reprezentanca bo nastopila s 4 strelci. Lanski zmagovalec Kranj bo imel letos nekoliko okrnjeno ekipo,

prav tako tudi Jesenice, zaradi udeležbe njihovih strelcev na tradicionalnem srečanju pokrajina Furlanije, Koroske in Gorenjske, ki bo istega dne v Ljubljani, zato bo konkurenca za prvo mesto letos nedvomno še bolj zanimiva.

Zmaga Triglava

V zaostali prvenstveni tekmi republiške košarkarske lige so v sredo Kranjčanke premagale Medvodčanke z rezultatom 97:29. Največ košev za domačinke sta dosegli Kodekova 25 in Komaceva 22.

Silvo Orožim

naš najboljši športni pilot

V torek se je na zagrebškem športnem letališču Lučko zaključil tradicionalni rally motornih pilotov za pre-

hodni pokal maršala Tita. Na letošnjem rallyju je sodelovalo 31 pilotov iz vse države, med seboj pa so se pomerili v 21 najrazličnejših opazovalnih in navigacijskih nalogah, časovni točnosti prihodov na letališča in preciznosti pristajanja. Na letošnjem rallyju je sodeloval tudi letalec Alpskega letalskega centra iz Lesc, Silvo Orožim, ki je bil zmagovalec skoraj v vseh disciplinah in končnem plasmaju ter tako osvojil pokal maršala Tita.

- T. P.

Pretep po rokometni tekmi

Takoj po končani tekmi gorenjske rokometne lige Kranj B : Storžič, ki je bila minulo nedeljo na igrišču v Stražišču, je igralec Likar z Golnika fizično napadel gledalca, ki je stal ob igrišču in ga poškodoval po glavi. Ne glede na vzrok tega neljubega dogodka na rokometnem igrišču je to težji športni prekršek igralca Likarja in bo moral prejeti primerno visoko kazen, zlasti še, ker je že večkrat povzročil nered na igriščih.

Grand prix

Jutri, v nedeljo bo na Ljubelju V. Ljubeljski moto cross za veliko nagrado Jugoslavije. Pričetek edinstvenega tekmovanja bo ob 14. uri.

Derbi v rokometu

V nedeljo bo ob 10. uri v Trziču gorenjski derbi moške republiške lige med Trzičem in Kranjem. Predtekmo bodo igrali mladinci obeh moštev ob 9. uri.

Uspeh Zirovnice

Na igrišču Triglava so v sredo Zirovničani premagali domačine z rezultatom 3:2. Odbojkarji Zirovnice so z zmago napravili veliko presenečenje in si z zmago precej opomogli v borbi za obstanek v ligi. Odlikovali so se predvsem z odlično igro v polju ter požrtvovalnostjo in disciplino. Med domačimi odbojkarji je prišlo večkrat do preprirov, ki so jim mnogo pripomogli k neuspehu.

OBJAVE

Gostinsko in trgovsko podjetje

»CENTRAL« Kranj

razpisuje javno licitacijo: — za poltovorni avto Fiat 615-B, nosilnost 1,5 tone, motor v nevoznom stanju, — za hladilno omaro in kompresor v prodajalni Ribana.

Licitacija za avto bo v torek, dne 28. 10. 1965 v obratu Servisa Avtoprometa »Gorenjska«, Ljubljanska c. 22. Za interese te družbenega sektorja ob 10. uri, za zasebne interese pa od 11. ure dalje.

RAZPIS

ZA SPREJEM GOJENCEV V GLASBENO SOLO JESENICE v šolskem letu 1965/66.

Glasbena šola na Jesenicah bo sprejemala stare in nove gojence za oddelke: klavir, godala (violina, viola, čelo, kontrabas), solopetje, harmoniko, kitaro, pihala, trobila, folkala, balet in pripravnic (za predšolske otroke).

Vpisovanje starih in novih gojencev bo 21., 22., 23. in 24. septembra dopoldne od 9. do 12. ure in popoldne od 15. do 18. ure v učilnici glasbene šole št. 2 (poslopje gimnazije, I. nadstr. desno). Stari gojenci naj prinesejo s seboj zadnje spričevalo glasbene šole, novi pa predložijo zadnje spričevalo matične šole (osnovne, gimnazije, strokovne šole).

Nove gojence bomo sprejemali na podlagi sprejemnega izpita. Pri vpisu gojencev, ki niso polnoletni, morajo biti prisotni tudi starši.

Višina ukovine je razvidna na oglasni deski glasbene šole.

Vse ostale informacije posreduje tajništvo glasbene šole, tel. 82-428.

Ravnateljstvo glasbene šole

Intervju tedna Invalidski šport

V Kranju zelo uspešno deluje invalidsko športno društvo Borec. V svoje vrste zajema vojaške vojne invalide, mirovne invalide in invalide od rojstva. Soustanovitelj društva sta ZB NOV in ZROP ter tako razširja društvo svoje članstvo tudi na pripadnike teh organizacij.

Pomen invalidskega športa je izredne važnosti. V večini primerov se invalidi ne morejo enakopravno meriti s svojimi zdravimi kolegi, za nekatere športe morajo imeti posebno prirejena pravila itd. Znana je pozitivna komponenta športa, ki skozi tekmovanja, odnosno odmerjanje sil, pripomore k pridobivanju samozaupanja človeka. Prav tako šport v večji meri pozitivno vpliva na krepitev posameznih funkcij organizma in tako vzgaja zdravega človeka. Na drugi strani nudi športno udejstvovanje možnost vzgoje, spoznavanja in sodelovanja med člani kolektiva.

Vse te komponente so še večjega pomena prav v invalidskem športu. Prvi začetki tega športa so bili pri nas zelo skromni, a da-

nes imamo v državi celo vrsto različnih tekmovanj za invalide. Rezultati so bili v začetku skromnejši, a to je razumljivo; tudi pri telesno normalnih ljudeh se težko dosegajo boljše rezultati. Danes predstavlja invalidski šport že neke vrste kvaliteto komponento, na katero se mora računati. Niso redki primeri, da invalidi že povsem enakovredno posežejo v borbo z ostalimi športniki.

V okviru Invalidskega tedna, ki je bil organiziran v počastitev 20. letnice ustanovnega kongresa Zveze vojaških vojnih invalidov Jugoslavije, od 5. do 11. septembra je športno društvo Borec organiziralo vrsto tekmovanj. Invalidi so se pomerili v kegljanju, plavanju, balinanju, šahu in streljanju. Posebno v kegljanju in streljanju so bili doseženi rezultati, ki jih lahko zavidajo vsi športniki.

Invalidi zajemajo v svojem društvu 110 članov. Računajo, da bo letos adaptiran Dom invalidov in bodo tako še povečali svoje članstvo.

P. Colnar

NEPREVIDNOST - vzrok nesreč

V zadnjih nekaj dni se je na cestah Gorenjske pripetilo nad dvajset prometnih nesreč. Največkrat je bil vzrok nesrečam neprevidnost. Pri nesrečah se je večje število ljudi težje ali lažje telesno poškodovalo. Materialna škoda pa znaša nekaj nad dva milijona.

NEPREVIDNOST VOZNIKA

Skozi vas Bukovico nad Skofjo Loko je vozil osebni avtomobil z zmerno hitrostjo Boris Bergant. Za njim pa je peljal prav tako z osebnim avtomobilom Pavel Dolinar. Vendar je Dolinar peljal za njim v prekratki varnostni razdalji. Berganta je ustavljal pešec z namenom, da ga pelje v Skofjo Loko. Ker je vozilo zaustavil, se je Dolinar zaradi neprevidnosti zaletel v Bergantov avtomobil. Materialna škoda na obeh vozilih znaša okoli 200 tisoč dinarjev.

NEPRIMERNO PREHITEVANJE

V Senčurju pred hišo št. 234 je motorist Jakob Prestor prehitel po desni strani osebni avtomobil znamke »Opel«. Ker je motorist nepravilno prehitel, je prišlo do trčenja. Materialna škoda znaša na obeh vozilih okoli 120 tisoč dinarjev. Pri preizkušanju vinjenosti je alkohol pri motoristu popolnoma pozelenel, dočim pri vozniku osebnega avtomobila ni.

Poleg tega je bil motorist brez vozniskega dovoljenja, ker ga je izgubil, kot je izjavil.

NI BIL POZOREN

Voznik osebnega avtomobila Franc Senk je peljal iz Kranja proti vasi Britof. Tu je nakazal spremembo smeri in pričel zavijati. V tem času pa je za njim pripeljal z osebnim avtomobilom Jože Basaj in ga po levi strani hotel prehitovati. Zaradi tega je prišlo do trčenja. Materialna škoda znaša nekaj manj kot sto tisoč dinarjev.

VOŽNJA PO SREDI CESTE

Iz Preddvora proti Kranju je peljal po sredini ceste z osebnim avtomobilom Stane Saje. V vasi Milje mu je nasproti pravilno po desni strani pripeljal avstrijski državljan. Zaradi nepravilne vožnje prvega je prišlo do trčenja. Pri tem je bila sopotnica voznika Sajeta lažje telesno poškodovana. Materialna škoda na obeh vozilih znaša okoli 800.000 dinarjev.

ZAKAJ JE PRIŠLO DO NESREČE

V vasi Visoko pri Kranju je prišlo na križišču do prometne nesreče zaradi tega, ker se je voznica Dragica Franko preveč izognila dvema kolekarkama in tako zavila na levo stran cestišča. Medtem ji je nasproti pripeljal voznik Ivan Vamberger. Prišlo je do trčenja. Škoda na vozilih znaša okoli 60 tisoč dinarjev.

NEPREVIDNOST PRI PREHITEVANJU

Angleška voznica osebnega avtomobila je v bližini Lese pri Bledu prehitela skupino treh ljudi. Zaradi tega je zapeljala na levo stran ceste. V tem času pa je nasproti pripeljal osebni avtomobil nemške registracije. Pri tem je

12. 9. sem izgubila ročno uro na poti od Adergasa do Oželjka. Najditelj na jo vrne proti nagri na naslov: Oželjek št. 5

KUHARSKI TEČAJI

Za pričetek nove sezone 1965/66 bomo z koncem septembra pričeli z več kuharskimi tečaji in sicer:

1. Začetni kuharski tečaj, ki bo trajal 50 ur
2. Nadaljevalni kuharski tečaj, ki bo trajal 40 ur
3. Tečaj za pripravo sladice, ki bo trajal 15 ur
4. Tečaj za pripravo hladnih jedi, ki bo trajal 15 ur

Tečaje bomo časovno razporedili tako, da boste lahko po želji obiskovale vse, ali pa posamezen tečaj. Prijave za tečaje nam pošljite do 25. septembra na naslov: Delavska univerza »Tomo Brejc« Kranj, Cesta Staneta Žagarja 1, telefon 212-43 ali 210-26, kjer dobite tudi vse zaželenne informacije.

prišlo do trčenja. Voznik nemškega avtomobila in njegova sopotnica sta se težje telesno poškodovala in so ju odpeljali v jeseniško bolnišnico. Materialna škoda pa znaša na obeh vozilih okoli 200 tisoč dinarjev.

JOŽE JARC

Zanimivo je da...

... je v kranjski občini 51.913 prebivalcev. Od tega 24.387 moških in 27.526 žensk. ... je v 120 naseljih 8182 naseljenih hiš.

... je vsega skupaj 16.326 samostojnih gospodinjstev.

... je 5678 ljudi, ki se preživlja od kmetijstva.

... je 26.426 ljudi zaposlenih po raznih delovnih organizacijah.

... je stalno 4.000 ljudi, ki se začasno naselijo v kranjski občini, vendar pa nekateri ostanejo tu tudi po več let. -jj

VISOKI JUBILEJI ZAKONCEV

V kranjski občini so bile po vojni tri biserne poroke. Od leta 1960, dalje pa je bilo tudi 11 zlatih porok. Pričakujejo, da bo prihodnje leto tudi prva železna poroka, kajti zakonca Jakopin iz Podbrezjij sta še vedno čila in zdrava. -jj

ADMINISTRATIVNA ŠOLA V KRANJU

Oddelek za odrasle

V šol. letu 1965/66 bomo odprli poseben oddelek administrativne šole - dvoletne - za zaposlene. Pogoji in ostale podrobnosti so objavljeni na razglasni deski šole Kranj, Tomšičevi 7.

Vpisovanje bo do sobote, 25. sep. 1965.

Trgovina

»Šipad« Kranj

(v nebotičniku)
Vam nudi po ugodni ceni:

spalnice

(dvo, tro in štiridelne)

dnevne sobe
kavče, kuhinje
in ostalo
pohištvo
po konkurenčni ceni

Vabimo Vas, da si neobvezno ogledate našo trgovino

KOTEKS TOBUS

odkupi robove

jelenov, srnjakov in gamsov po sledeči odkupni ceni:

Jelenove robove po 800 din za kg

Srnjakove robove po 700 din za kg

Gamsove robove po 700 din za kg

Odkup vrše vse odkupne postaje

Obrtno podjetje

»BISTRA« Škofja Loka

proda po nizki ceni naslednja osnovna sredstva:

1. šivalni stroj v kovčku znamke »TULA«
2. centrifuga znamke »HIMO« kapacitete 5 kg,
3. stroj za likanje rjuh.

Za nakup navedenih osnovnih sredstev imajo gospodarske organizacije rok 14 dni od dneva objave, nadalje se proda vsakemu kupcu.

Zahvala

Ob bridki in nenadomestljivi izgubi naše ljube in skrbne žene in dobre mame, stare mame

IVANE KOŠNJEK

Balantove mame

se najlepše zahvalujemo vsem sorodnikom, sosedom in vsem, ki so nam kakor koli pomagali ob težkih urah in nam izrekli sožalje in z nami sočustvovali. Posebno zahvalo č. duhovščini in vsem, ki so ji darovali vence. Iskrena zahvala vsem, ki so jo spremenili na zadnji poti. Srednja vas 15. 9. 1965

Zalujoči: mož France, sinova Peter in France, hčerki Marija in Urška z družino ter ostalo sorodstvo

K I N O

Kranj »CENTER«

18. septembra amer. barv. CS film UPOR NA LADJI BOUNTY ob 16. in 19. uri, premiera slov. filma LAZNIKA ob 22. uri

19. septembra slov. film LAZNIKA ob 10. uri, franc. nem. krim. film NABAB ob 13. uri, amer. barv. CS film UPOR NA LADJI BOUNTY ob 15. in 18. uri, premiera angl. barv. filma TUDI TO SE DOGAJA ob 21. uri

20. septembra slov. film LAZNIKA ob 16., 18. in 20. uri

21. septembra slov. film LAZNIKA ob 16., 18. in 20. uri

22. septembra slov. film LAZNIKA ob 16., 18. in 20. uri

Kranj »STORŽIČ«

18. septembra amer. barv. CS film PLAŽA ŽELJA ob 15.30 in 17.30, amer. barv. CS film JUŽNI PACIFIK ob 19.30, premiera francoskone. krim. filma NABAB ob 22. uri

19. septembra amer. barv. CS film PLAŽA ŽELJA ob 15.30 in 20. uri, amer. barv. CS film UPOR NA LADJI BOUNTY ob 16. uri, franc.

nemški barv. film NABAB ob 21. uri

20. septembra premiera sovj. barv. filma POT V ARENO ob 16. in 20. uri

21. septembra amer. barv. CS film SEVERNO OD ALJASKE ob 15.30, 18. in 20.30

22. septembra špan. barv. film GREH LJUBEZNI ob 16., 18. in 20. uri

Stražišče »SVOBODA«

19. septembra slov. film LAZNIKA ob 15.30 in 20. uri, amer. barv. CS film JUŽNI PACIFIK ob 17.30

Cerklje »KRAVEČ«

18. septembra franc. barv. CS film ZASEBNO ŽIVLJENJE ob 20. uri

19. septembra nem. barv. film PREPROSTO DEKLE ob 15. in 19.30, fran. barv. CS film ZASEBNO ŽIVLJENJE ob 17. uri

Kropa

18. septembra amer. film VSE ZA SMEH ob 20. uri, amer. film ZLATO SEDMIH GRIČEV ob 15. in 19.30, amer. film VSE ZA SMEH ob 17. uri

Ljubno

18. septembra šved. barv. film ALI SO SE ANGELČKI ob 20. uri

Zirovnica

18. septembra ruski film ARMIJA KOLIBRI
19. septembra jug. ruski film PREGLEDANO, MIN NI

Dovje-Mojstrana

18. septembra jug. ruski film PREGLEDANO, MIN NI
19. septembra ruski film ARMIJA KOLIBRI

Kranjska gora

18. septembra amer. VV film RAZTRESENI PROFESOR

Prodajnik

Prodajnik pujske 6 tednov stare. Praprotna polica 28, Cerklje 4881

Prodajnik fiat 750. Kranj, Kajuha 8 5015

Prodajnik pujske po 6 tednov stare. Sp. Brnik 65, Cerklje 5022

Prodajnik primo 175 cm v odličnem stanju. Ogled v nedeljo. Nasl. v oglasnem oddelku 5023

Prodajnik 10 pujskov, starih 6 tednov in telico staro 8 mesecev. Grenč 1, Škofja Loka 5024

Prodajnik moped na tri prestave. Nasl. v ogl. odd. 5025

Prodajnik novo hrastovo kad 550 litrsko ali zamenjam za rezan les. Sitar Jože, Križe 5026

Prodajnik skoraj nov brzoparilnik 50 l. Ambrožič, Poljšica 21, Gorje 5027

Prodajnik 3 oleandre. Kranj, Škofjeloška c. 9 5028

Prodajnik dobro ohranjeno otroško posteljico z vložkom in prešito odejo. Kalan, Begunjska 9, Kranj 5029

Prodajnik prikolico za osebni avto in komplet ozvočenje. Ljubno 86, Podnart 5030

Prodajnik poceni prodajnik železno peč, primerno za delavnico in desni kombiniran štedilnik. St. Žagarja 18, Radovljica 5031

Prodajnik štedilnik »Goran«. Kokrica 105, Kranj 5032

Prodajnik nov jedilni kot (rdeč). Cerar Marinka, Voglje 79, Senčur 5033

Prodajnik dobro ohranjen enosedežni moped. Nasl. v ogl. odd. 5034

Prodajnik športno italijansko motorno kolo 175 cm znam.

ke »Bianki« za 260.000. Nasl. v ogl. oddelku 5035

Prodajnik fiat 750, levi vzdiljiv štedilnik, 300 kg cementa in 100 kg betonskega železa 6 mm. Nasl. v ogl. odd. 5036

Prodajnik dobro kravo, ki bo v 3 tednih teletila. Sp. Besnica 16 5037

Prodajnik dobrega konja, dve leti starega. Nasl. v ogl. odd. 5038

Prodajnik novo komodo iz jesena. Nasl. v ogl. odd. 5039

Prodajnik motorno kolo NSU prima s prevoženimi 2.000 km v dobrem stanju. Nasl. v ogl. oddelku. 5040

Prodajnik levi vzdiljiv štedilnik (međeninast) z 2 1/2 plošči, lesena vrata 65x200 cm v dobrem stanju in gumo za vespo, novo. Kranj, Nartnikova 7, (Labore) 5041

Prodajnik 15 panjev čebel. Logonder Anton, Crngrob 6, Šk. Loka 5042

Prodajnik mlado kravo, dobro mlekarico. Lom 30, Tržič 5043

Prodajnik betonsko železo 6 in 7 mm in punte. Nasl. v ogl. oddelku 5044

Prodajnik levi vzdiljiv štedilnik s ploščicami. Brolih, St. Žagarja 25, Kranj 5045

Prodajnik mecesnovo kad 130 litrsko, ročni voziček dirco, dvokrilna železna dvoriščna vrata, visoka 240 in široka 348 cm. Peterlin, St. Žagarja 19, Kranj 5046

Prodajnik moped in nekaj m³ sipe. Suha 34, Kranj 5047

Prodajnik prašiča 60 kg težkega. Sp. Brnik 22, Cerklje 5053

Prodajnik 5 tednov stare pujske. Senčur 91 5054

Prodajnik zidake betonske za kletne zidave ugodno prodaj. Dam v najem tudi stroj za proiz-

vodnjo teh zidakov. Naslov v oglasnem oddelku 5055

Prodajnik dve kravi po izbiri. Zbilje 4, Medvode 5056

Prodajnik 13 m² hrastovega parketa. Kukovnik Ani Žigana vas 28, Križe 5057

Prodajnik malo rabljeno strešno opeko (folc) Logar, Vodice 61 5058

Prodajnik jabolka za mošt. Cerklje 30 5059

Prodajnik skoraj nov štedilnik »Goran« Dorfarje 23, Zabnica 5060

Prodajnik avto fiat 750. Naslov v oglasnem oddelku 5061

Prodajnik vetrobran za motorno kolo in klarinet. Grašič, Zg. Duplje 12 5071

R4 L nov, slonokoščene barve prodaj za 2.200.000 — Kranj, Kidričeva 32/II 5072

Prodajnik karamboliran avtomobil Zastava 750, letnik 1962 z prevoženimi 26.000 km. Začetna cena 690.000. Vozilo se nahaja pri Kožuh Pavle, Šk. Loka, Kopaljška 7/a. Pisemne ponudbe sprejema Zavarovalnica Kranj do srede 22. 9. 1965 do 12. ure 5081

Poceni prodajnik »Panonija« 250 ccm — Planic, Valjavčeva 5, Kranj 5083

Kupim

Kupim enosobno stanovanje tudi pozneje vseljivo. Oddati ponudbe pod »Takoj plačam« 5048

Kupim rabljeno dobro ohranjeno trodelno okno. Nasl. v ogl. odd. 5049

Kupim stroj za izdelavo strešne opeke. Naslov v oglasnem oddelku 5062

Iščem žensko za varstvo otroka v dopoldanskih urah (5 ur) Stevanovič, Kranj — 31 Divizije 50

Sprejemem starejšo žensko ali deklo za varstvo dveh otrok. Stanovanje zagotavlje. no. Ostal opo dogovoru. Naslov v oglasnem oddelku 5074

Nudim stanovanje upokojenki ali študentki. Naslov v oglasnem oddelku 5075

Izgubil sem 13. 9. temno potovalko od Kranja do Senčurja. Naslov v oglasnem oddelku. (Nagrada) 5076

Kompletno stanovanje dvosobno z vrtom oddaljeno 15 minut od centra Kranja, zamenjam za manjše ali večje v Kamniku. Ponudbe poslati pod »Dogovor« 5077

Preključujem avtobusno vozovnico Kranj — Trstenik na ime Eljon Joži 5078

Dekle z osemletko bi se rada izučila frizerske obrti. Naslov v oglasnem oddelku 5079

Tehnik soliden samski išče opremljeno sobo v Kranju. Ponudbe poslati pod »Nujno« 5080

Tečaj! AMD — Podnart obveščam, da je pričetek tečaja za voznike AB kategorije v nedeljo dne 19. 9. ob 8. uri v domu AMD 5082

Nudim hrano in stanovanje fantu, ki bi po službi pomagal na kmetiji (Slovenec). Kranj, Škofjeloška 33 5050

Za skupno življenje želim spoznati zdravo in prikupno tovarišico, staro do 50 let, ki poseduje nekaj gotovine, ki bi jo rabila za popravilo hiše v lepem kraju Gorenjske. Ponudbe poslati pod »Lep dom« 5051

Prodajnik rabljene žime in izdelavo žime vseh vrst vam nudi ŽIMARSTVO Ješe J. Stražišče 5052

Prazno sobo v Kranju iščem. Plačam po dogovoru. Naslov v oglasnem oddelku 5063

Preključujem avtobusno vozovnico Kranj — Hrastje L 755 na ime Kosec Josipina 5064

Nasel sem rujave usnjene hlače na Bledu. Dobe se pri Erjavc — Predvor 5065

Uslužbenka išče sobo v Kranju. Naslov v oglasnem oddelku 5066

Preključujem avtobusno vozovnico Kranj — Planika št. 000557 na ime Zalar Milena 5067

Iščem enosobno stanovanje. Dam večjo vsoto za dograditev ali prezidavo stanovanja. Ponudbe poslati pod »Samska« 5068

Iščem sestanovaleca. Naslov v oglasnem oddelku 5069

Hiša v Škofji Loki s kuhinjo dvema sobama in kabineto, ter vsemi pritliklami zamenjam za 2 — 3 sobno stanovanje v Kranju. (ne bloki) Naslov v oglasnem oddelku 5070

Zahvala

Ob prerani in težki izgubi našega dobrega moža, očeta, sina, starega očeta, brata in strica

JOŽETA PREŠERNA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam pomagali v teh težkih dneh. Zahvaljujemo se osebnju internega odd. Jeseniške bolnice, zdravniku obratne ambulante, vsem organizacijam, govornikom, pevcem, godbi javorški Svobode, vsem sosedom, znancem in prijateljem za darovano cvetje, sodelavcem obrata plinske in vodne energije Javornik, in Osn. šoli Toneta Cufarja Jesenice. Iskrena hvala vsem, ki so ga v tako velikem številu spremili na njegovi zadnji poti.

Zalujoči: žena, hčerka, mama, brat in sestra, ter ostalo sorodstvo

Javornik na Gorenjskem, Kranj, 16. 9. 1965

Zahvala

Ob nenadni izgubi našega dragega sina in brata

ŠVABTONČKA

se lepo zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in gasilcem. Posebna zahvala sodelavcem kolektiva tovarne »Zlit« iz Tržiča in vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti.

Zalujoči: starši, ter sestri Hilda in Tinca z družinami

OB NENADOMESTLJIVI IZGUBI NAJINEGA SKRBNEGA MOŽA IN OČETA

IVANA BERTONCELJA - JOHANA

sva bila deležna tolikih izrazov sožalja, pomoči in tolažbe, da se ne moreva zahvaliti vsakemu posebej. Zato naj bo to iskrena zahvala vsem, ki ste se v teh težkih dneh spomnili njega in naju. Še prav posebej pa se morava zahvaliti skupščini občine Kranj, Združenju borcev NOV, družbeno-političnim organizacijam ter pripadnikom JLA za veličasten pogreb, govornikom za tople in iskrene poslovilne besede, godbama in pevskemu zboru za žalostinke, njegovim soborcem iz Slovenije in Koroške, njegovim sodelavcem iz Gorenjskega muzeja, vsem darovalcem cvetja in vsem tistim tisočem, ki ste se prišli posloviti od njega iz vseh krajev Gorenjske.

Toplo zahvalo izrekam tudi zdravniku dr. Ivu Bajžlju, ki ga je vsa leta njegove boleznj skrbno negoval in mu s človeško toplino vlival poguma za delo in življenje.

Vsem, prav vsem še enkrat topla in iskrena hvala.

Kranj, dne 10. septembra 1965

ZENA TINCA IN SIN ROMAN

RADIJSKI SPORED

Poročila poslušajte vsak dan ob 5.15, 6., 7., 8., 10., 12., 13, 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

SOBOTA - 18. septembra

7.15 Glasba za razvedrilo - 8.05 Domače pesmi in napevi - 8.25 Tri koncertne skladbe - 8.55 Radijska šola za nižjo stopnjo - 9.25 Slovenski skladatelji mladini - 9.40 Tuje pihalne godbe - 10.15 Pesmi in plesi narodov Jugoslavije - 11.00 Turistični napotki za tuje goste - 11.15 Nimaš prednosti - 12.05 Odlomki iz opere »Dablibor« - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Prek sončnih dobrih - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 Lirične melodije - 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.20 Zabavni intermezzo - 15.30 Nastopa moški zbor Zarija iz Trbovelj - 16.00 Vsak dan za vas - 17.05 Gremo v kino - 17.35 Iz baletov - 18.00 Aktualnosti doma in v svetu - 18.15 Popevke tega tedna - 18.45 S knjižnega trga - 19.05 Glasbene razglednice - 20.00 Sobotni večer s plesom - 20.30 Obe plati postave - 22.10 Oddaja za naše izseljence - 23.05 Za prijeten konec tedna

NEDELJA - 19. septembra

6.00 Dobro jutro - 7.15 Kaj pa ti vriskaš... - 8.05 Mladinska radijska igra - 8.45 Iz albuma skladb za



otroke - 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - I. - 10.00 Še pomnite, tovariši - 10.20 Partizanske pesmi - 10.40 Lahka glasba

SOBOTA - 18. septembra

RTV Ljubljana
18.40 Poročila
RTV Beograd
18.45 Oddaja za otroke
RTV Ljubljana
19.30 Vsako soboto
RTV Ljubljana
19.45 Cik-cak
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
RTV Zagreb
20.30 Jazz scena
RTV Ljubljana
20.40 S kamero po svetu
RTV Beograd
21.10 Humoriistična oddaja
RTV Ljubljana
22.00 TV obzornik
22.15 Serijski film

NEDELJA - 19. septembra

RTV Ljubljana
9.00 Konec šolskega leta
RTV Beograd
9.30 Kmetijska oddaja
Evrovizija
15.45 Evropsko prvenstvo v atletiki za ženske

11.00 Turistični napotki za tuje goste - 11.45 Nedeljska reportaža - 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - II. - 13.30 Za našo vas - 13.45 Pred domačo hišo - 14.00 Za uvod v nedeljsko popoldne - 15.05 Vedri zvoki - 15.30 Humoreska tega tedna - 15.50 Kitara v ritmu - 16.00 Nedeljsko



športno popoldne - 19.05 Glasbene razglednice - 20.00 Mojstrske partiture - 21.00 Športna poročila - 21.10 Melodije raznih narodov - 22.10 Godala v noči - 23.05 Igra plesni orkester RTV Ljubljana

PONEDELJEK - 20. sep.

7.15 V svetu lahke in operetne glasbe - 8.05 Beneški fantje in Kvintet Milana Vitka - 8.30 Pol ure z domačimi ansambli zabavne glasbe - 9.00 Za mlade radovedneže - 9.15 Najbolj priljubljene otroške pesmi - 9.30 Concertino in suita - 10.15 Priredbe ljudskih pesmi - 10.35 Naš podlistek - 10.55 Glasbena medigra - 11.00 Turistični napotki za tuje goste - 11.15 Nimaš prednosti - 12.05 Chopin in Liszt

RTV Zagreb
19.45 TV biro
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
20.45 Glasbena oddaja
RTV Ljubljana
21.45 Rečna ladja - film
RTV Beograd
22.35 Poročila

PONEDELJEK - 20. septembra

RTV Zagreb
10.00 TV v šoli
RTV Ljubljana
11.40 TV v šoli
RTV Beograd
18.00 Risani filmi za otroke
RTV Ljubljana
18.25 TV obzornik
18.45 Malo za vsakogar, nekaj za vse
RTV Beograd
19.15 Tedenski športni pregled

12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Slovenske narodne - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 S poti po Italiji - 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.20 Zabavni intermezzo - 15.30 Poje zbor Radija Sarajevo - 16.00 Vsak dan za vas - 17.05 Koncert ob 17.05 - 18.00 Aktualnosti doma in v svetu - 18.15 Zabavna glasba - 18.45 Novo v znanosti - 19.05 Glasbene razglednice - 20.00 Igrali smo vam - 20.45 Koncert Komornega zbora RTV Ljubljana - 22.10 S popevkami po svetu - 22.50 Literarni nokturmo - 23.05 Po svetu jazza

TOREK - 21. septembra

7.15 Otroške igre - 8.05 Od melodije do melodije - 8.30 Glasba iz Južne Amerike in Oceanije - 8.55 Radijska šola za srednjo stopnjo - 9.25 Pozdravi najmlajšim - 9.40 Zvoki iz studija 14 - 10.15 Odlomki iz opere Moč usode - 11.00 Turistični napotki za tuje goste - 11.15 Nimaš prednosti - 12.05 Petindvajset minut Gershwin - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Cez hrib in dol - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 Radijska šola za višjo stopnjo - 14.35 Robert Schumann v svoji solistični glasbi - 15.20 Zabavni intermezzo - 15.30 V torek na svidenje - 17.05 Koncert ob 17.05 - 18.00 Aktualnosti doma in v svetu - 18.05 Slovenski vokalni solisti, ansambli in orkestri zabavnih melodij - 18.45 Na Mednarodnih križpotjih - 19.05 Glasbene razglednice - 20.00 Majhen recital pianista Lipovšča - 20.20 Radijska igra - 21.16 Serebnadni večer - 22.10 Popevke se vrstijo - 23.05 Simfonična antiteza

SERDA - 22. septembra

7.15 Kakor bela golobica - 8.05 Zabavne melodije - 8.25 Naše pesmi in plesi - 9.00 Pisan svet pravljic in zgodb

9.15 Mladinski zbori pojo - 9.30 Igrata Ljubljanski jazz ansambel in ansambel Weekend - 10.15 Tri pesmi Richarda Wagnerja - 10.30 Človek in zdravje - 10.40 Domače v instrumentalni izvedbi - 11.00 Turistični napotki za tuje goste - 11.15 Nimaš prednosti - 12.05 Iz opere Ekvinokcij - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Slovenske narodne melodije - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 Radijska šola za srednjo stopnjo - 14.35 Iz koncertov in simfonij - 15.20 Zabavni intermezzo - 15.30 Poje sindikalni zbor madžarskih gradbenikov - 16.00 Vsak dan za vas - 17.05 Koncert ob 17.05 - 18.00 Aktualnosti doma in v svetu - 18.15 Iz fonoteke radia Koper - 18.40 Naš razgovor - 19.05 Glasbene razglednice - 20.00 Janko in Metka - opera - 22.10 Od popevke do popevke - 22.50 Literarni nokturmo - 23.05 Igra Plesni orkester RTV Ljubljana

ČETRTEK - 23. septembra

7.15 Igramo za razvedrilo - 8.05 Domači pele-mele - 8.25 Zabavni zvoki - 8.55 Radijska šola za višjo stopnjo - 9.25 Instrumentalne skladbe za mladino - 9.40 Od melo-



dije do melodije - 10.15 Z našimi opernimi pevci - 11.00 Turistični napotki za tuje goste - 11.15 Nimaš prednosti - 12.05 Opoldanski inter-

mezzo z godali - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Cez zelene trate - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 Slovenski skladatelji v svojih skladbah - 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.20 Zabavni intermezzo - 15.30 Igrajo tuje pihalne godbe - 16.00 Vsak dan za vas - 17.05 Koncert ob 17.05 - 18.00 Aktualnosti doma in v svetu - 18.15 Turistična oddaja - 19.05 Glasbene razglednice - 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov - 21.00 Lirika skozi čas - 21.40 Glasbeni nokturmo - 22.10 Plesna glasba - 23.05 Avtorji solistične in komorne glasbe

PETEK - 24. septembra

7.15 Odlomki iz oper - 8.05 Zabavni zvoki - 8.35 »Vrisk in smeh« in druge skladbe - 9.00 Pionirski tednik - 9.30 Slovenske narodne pesmi v raznih izvedbah - 10.15 Dvajset minut z velikimi orkestri - 10.35 Naš podlistek - 10.55 Glasbena medigra - 11.00 Turistični napotki za tuje goste - 11.15 Nimaš prednosti - 12.05 Ansambelski odlomki iz Mozartovih oper - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Skozi vas - 13.30 Priporočajo vam - 14.05 Radijska šola za nižjo stopnjo - 14.35 Z orkestrom RTV Ljubljana in dirigentom - 15.20 Napotki za turiste - 15.25 Zabavni intermezzo - 15.30 Sovjetske revolucionarne pesmi - 16.00 Vsak dan za vas - 17.05 Koncert po željah poslušalcev - 18.00 Aktualnosti doma in v svetu - 18.15 Revija slovenskih vokalnih solistov - 18.45 Festivalsko poletje - 19.05 Glasbene razglednice - 20.00 Lahka glasba - 20.30 Zborovske skladbe - 21.00 Četrť ure z ansambлом Jožeta Kampača - 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih - 22.10 Po svetu jazza - 22.50 Literarni nokturmo - 23.05 Mouvemente za klavir in orkester

TELEVIZIJA

RTV Ljubljana
18.40 Poročila
RTV Beograd
18.45 Oddaja za otroke
RTV Ljubljana
19.30 Vsako soboto
RTV Ljubljana
19.45 Cik-cak
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
RTV Zagreb
20.30 Jazz scena
RTV Ljubljana
20.40 S kamero po svetu
RTV Beograd
21.10 Humoriistična oddaja
RTV Ljubljana
22.00 TV obzornik
22.15 Serijski film

NEDELJA - 19. septembra

RTV Ljubljana
9.00 Konec šolskega leta
RTV Beograd
9.30 Kmetijska oddaja
Evrovizija
15.45 Evropsko prvenstvo v atletiki za ženske

RTV Zagreb
19.45 TV biro
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
20.45 Glasbena oddaja
RTV Ljubljana
21.45 Rečna ladja - film
RTV Beograd
22.35 Poročila

PONEDELJEK - 20. septembra

RTV Zagreb
10.00 TV v šoli
RTV Ljubljana
11.40 TV v šoli
RTV Beograd
18.00 Risani filmi za otroke
RTV Ljubljana
18.25 TV obzornik
18.45 Malo za vsakogar, nekaj za vse
RTV Beograd
19.15 Tedenski športni pregled

19.45 Propagandna quiz oddaja
20.00 TV dnevnik
RTV Ljubljana
20.30 Volkovi - ponovitev TV drame
RTV Zagreb
21.30 Mali komorni koncert
RTV Ljubljana
21.45 TV obzornik

TOREK - 21. septembra

Ni sporeda!

SREDA - 22. septembra

RTV Zagreb
10.00 TV v šoli
16.30 Govorimo rusko
17.10 Učimo se angleščine
RTV Ljubljana
17.40 Tik-tak: stara ura
18.00 Film za otroke
18.25 TV obzornik
RTV Beograd
18.45 Nastopa baritonist Miroslav Cangalović

RTV Ljubljana
19.15 Filmski pregled
19.45 Cik-cak
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
RTV Ljubljana
20.30 Umor na razstavi - zabavno glasbena oddaja
22.10 TV obzornik

ČETRTEK - 23. septembra

RTV Zagreb
10.00 TV v šoli
RTV Beograd
11.00 Angleščina
RTV Ljubljana
16.10 TV v šoli
RTV Beograd
17.40 Oddaja za otroke
RTV Ljubljana
18.25 TV obzornik
RTV Beograd
18.45 Po Jugoslaviji

RTV Ljubljana
19.10 Mikrofestival - zabavno glasbena oddaja
19.40 Kaleidoskop
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
RTV Ljubljana
20.30 TV obzornik
20.40 Kulturna panorama
21.40 Iz arhiva jugoslovanske kinoteke

PETEK - 24. septembra

RTV Zagreb
10.00 TV v šoli
16.40 Govorimo rusko
17.00 Učimo se angleščine
17.30 TV v šoli
18.00 Otroški magazin
RTV Ljubljana
18.25 TV obzornik
18.45 TV tribuna
19.15 Spomeniški mozaik
RTV Beograd
19.45 TV akcija
20.00 TV dnevnik
RTV Ljubljana
20.30 Ujeto srce - film
22.00 TV obzornik

Jesenska setev in pogodbe

Svet za kmetijstvo in gozdarstvo skupščine občine Kranj je sprejel priporočila kmetijskim organizacijam, po katerih je treba letos posvetiti večjo skrb jesenski setvi, predvsem semenskem blagu in uporabi umetnih gnojil.

Glede na višje cene žit je pričakovati, da se bo tudi zasebni sektor precej preusmeril na to proizvodnjo. Za družbeni sektor pa so menili, da je potrebno več kolobarjenja, posebno zaradi uporabe herbicidov proti plevelom. Kmetijski živilski kombinat Kranj je na primer dobro pripravil vse za letošnjo jesensko setev, prav tako tudi nekatere zadrage.

Na seji tega sveta so govorili tudi o kooperacijskih pogodbah, ker je bilo do sedaj v praksi, da so jih sklepali zelo pozno. Po novih predpisih pa bo moral biti do 1. decembra izdelan rodovnik, ki je pogoj za uveljavitev

premijs za mleko. Zato bo treba sklepati pogodbe v zgodnji jeseni. Sprejeto je bilo priporočilo, da naj kmetijske zadruge pričenejo sklepati pogodbe o sodelovanju za proizvodnjo 1965/66 in da po možnosti vežejo te pogodbe na daljši čas.

Svet se je pravočasno zavezal tudi za to, da kmetijske zadruge zagotovijo zadostne količine reprodukcijskega materiala za družbeni sektor. Opozoril jih je pa tudi na to, da je potrebno pravočasno pripraviti vso potrebno mehanizacijo, da bo lahko setev ozimnih žit, oljne repice in ozimnih krmnih rastlin pravočasno končana.

Jugoslovanski rekord na Brniku

Brnik, 17. septembra. Na tukajšnjem letališču so večeraj zabeležili svojevrsten rekord. Letalo last letalske družbe Adria Avio promet znamke DC-6B, ki ga je upravljal 46-letni pilot Stanko Forkapič, je priletelo naravnost iz Toronta v Kanadi na letališče Brnik. To je prvič v zgodovini jugoslovanskega civilnega letalstva, da je letalo preletelo tako razdaljo brez pristajanja. Za razdaljo 7.350 km je potreboval 14 ur in pol, goriva pa je porabil približno 19 tisoč litrov. Za tak uspeh pa se ima pilot precej zahvaliti tudi ugodnemu vetru, ki ga je vso pot »spremljal.« Piloti so med potjo stalno opazovali porabo goriva in predvidevali kje bi okoli potrebi pristali in se založili. Toda te potrebe ni bilo in so prek Oceana in evropske celine leteli kar naravnost in dosegli tak rekord. Tudi v svetu sploh je doslej redkost, da letalo tega tipa preleti tolikšno razdaljo brez pristanka. — J.J.

OD v Tržiču

V mesecu juliju so v tržički občini zabeležili še nadaljnji porast osebnih dohodkov. Tako so v celotni industriji izplačali povprečne osebne dohodke v višini 57.785 dinarjev, med njimi najvišje Združena lesna industrija — 91.200, sledi pa Tovarna usnja Runo z 80.374 din. Povprečni osebni dohodki v kmetijstvu so bili 64.000, v gozdarstvu 82.374, v gradbeništvu 64.600, v trgovini 74.156, Preskrba 82.000, v gostinstvu 60.288, v turizmu 69.111 in v obrti 70.171 din.

Med obrtnimi podjetji so izplačali najvišje povprečne osebne dohodke v Avtoopremi, in sicer 92.288 din. Seveda ne morejo ta povprečja dati povsem točne ocene, ker zajemajo tudi izplačila raznih regresov, predvsem pa nadur. Vendar pa je tudi iz razponov razvidno, da so se osebni dohodki pomaknili navzgor. Največ izplačil je v razponu med 40 in 50.000 (950). V glavnem gre zato, da morajo biti izplačila rezultat doseženega dela oziroma gospodarskega uspeha.

S. B.

Gospodarjenje v občini

Izvršni odbor občinskega odbora SZDL Kranj, je na seji 16. septembra razpravljal o aktualnih družbeno-političnih problemih v zvezi z gospodarsko reformo.

Opozorili so predvsem na to, da je potrebno povečati aktivnost samoupravnih organov pri odkrivanju rezerv in povečanju produktivnosti. Zavezali so se za povečanje osebnih dohodkov zaposlenih na osnovi povečane proizvodnje. Izvršni odbor je sklenil sklicati posvetovanje o vplivu reforme na potrošnjo. — K.

Našim bralcem

Po počitniškem poletnem času, ko ljudje v večini nimajo veliko časa za branje zaradi obilice dela in počitniškega razpojoženja, in je zato tudi naš list izhajal v manjšem obsegu, prihajamo z današnjo številko pred Vas z bogatejšo vsebino. Znova bomo uveljavili nekatere že prej ustajljene rubrike kot na primer pionirsko in drugo ter uvedli celo nove: Iz naših kolektivov, Zvedeli smo itd. Ustaljeni obseg Panorame v sobotni številki pa bo odslej deljen tudi na sredino številko. Za ta premik se je redakcijski odbor odločil na željo mnogih bralcev, da bi bilo namreč v vsaki številki kaj zanimivega, »bralnega«.

Osrednja težnja je, da bi bil list čimbolj pester z mnogimi rubrikami, drobnimi informacijami iz vseh krajev in dejavnosti. Zlasti iz delovnih organizacij in iz vasi. V tem cilju pa bi želeli vnaprej še več sodelovanja naših bralcev, kajti le tako lahko približujemo list neposrednemu življenju in dogajanju, kar je naša skupna težnja.

UREDNIŠTVO

BERITE GLAS

Tekstil v gospodarstvu

Pod tem naslovom je pripravil Potrošniški informativni center v Ljubljani posebno razstavo z ustreznimi predavanji, praktičnim prikazovanjem in brezplačnimi posvetovanji obiskovalcem. Razstava bo odprta od sobote, 18. septembra do 2. oktobra na Gradišču št. 2. Namen te prireditve je, da bi ljudje, zlasti gospodinje, znali čim bolj praktičneje, ceneje in sodobneje opremljati svoja stanovanja s pohištvenim blagom, da bi jim olajšali mnoge težave pri čiščenju in podobno. Zato zajema velik del razstave tudi načine, kako ravnati s pralnimi stroji, sesalci za prah in drugimi tehničnimi pripomočki, ki se danes vse bolj uveljavljajo v naših stanovanjih.

Trstenik brez gostišča

Prebivalci Trstenika in okoliških vasi pod Storžičem vse bolj negodujejo, ker tam ni nobenega gostišča. Menijo namreč, da bi ga bilo prav lahko obnoviti, ker je v vasi že bila gostilna še vse do nekaj let po drugi svetovni vojni. Stavba bivše gostilne, sicer privatna, ima primerne prostore in tudi še precej ohranjene opreme. Zato ponovna otvoritev ne bi bila vezana z velikimi stroški.

Gostišče ni potrebno le domačinom in okoličanom, temveč tudi drugim, saj se tudi v tem kraju kaže vse več zanimanja za razvoj turizma. Kraj ima idealne pogoje zato, saj leži pod vznožjem Storžiča in med znanimi turističnimi in klimatskimi kraji: Golnikom, Bašljem in Preddvorom. Če se za ureditev gostišča ne bo zavzel kak privatnik, bo vsakakor zanj morala poskrbeti krajevna skupnost.



Misel za ozimnico najbolj oživi ob izkopu krompirja, ki je te dni v teku po vseh naših krajih. Nekateri so kar zadovoljni z boro, drugi spet manj. Verjetno bi kazalo v prihodnje saditi še več krompirja, saj je naše področje kakor nalašč zanj. Tako bi ga lahko še več prodali drugam, tudi v tujino, ne pa da ga uvažamo, kakor doslej — tudi letos, če ne bo dovolj ponudbe in če bo cena previsoka. Na sliki: Prizor iz obsežnih njič KZK Kranj na Sorškem polju, kjer je te dni prišla na pomoč pri pobiranju krompirja tudi šolska mladina

GLAS

Izdaja in tiska CP -Gorenjski tisk- Kranj, Koroška cesta 8. Naslov uredništva: Kranj, Cesta Staneta Zagarja 27 in uprave: Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri NB v Kranju 607-11-1-135. Telefoni redakcije: 21-835, 22-152, uprava in tiskarna 21-190, 21-475, 21-897. Naročnina letno 2000, mesečno 170 dinarjev. Cena posameznih števil 40 din. Mali oglasi za naročnike 40, za nenaročnike 50 din beseda. Neplačanih oglasov ne objavljamo